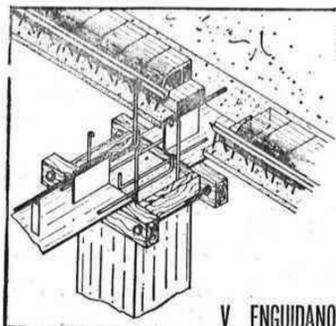




# Mediterráneo

MARTES, 26 OCTUBRE 1976.— AÑO XXXIX.— N.º 11.879 — PRECIO 10 PESETAS



FORJADOS PLANOS

VIGAS **magis**

**diteco**  
centro de cálculo

Nuevas Oficinas: San Roque, 78  
Tel. 22 21 08 CASTELLON

V. ENGUIDANOS

## Dramático descenso de la libra esterlina

### Rumores de su posible abandono del sistema de flotación

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

La libra esterlina ha registrado un dramático descenso de cotización, con los rumores sugiriendo el que dicha moneda abandone el sistema de flotación al que lleva sometida desde 1972, para, finalmente, ser sometida a una paridad fija con

respecto al dólar de 1,50, lo cual representaría una devaluación de casi el 50 por ciento con respecto a 1972. Un artículo difundido ayer en la primera página del «Sunday Times», a título de exclusiva, levantando la punta de la manta de ciertos secretos, con referencia a las condiciones en que se va a ser concedido a Gran Bretaña el

(Pasa a la siguiente)

## Mañana iniciarán los Reyes de España su visita a Francia

### Se prolongará hasta el viernes

MADRID, 25. (Servicio de documentación de Pyresa). — Invitados por el presidente Giscard d'Estaing, los Reyes de España visitarán Francia durante los próximos días 27 a 29 de octubre. En el transcurso de su estancia oficial en el país gallo los Monarcas españoles se entrevistarán con el señor Giscard, miembros del Gobierno e inaugurarán la Casa Española en París. Asimismo visitarán diversas instalaciones de carácter técnico.

La visita de los Reyes de España ha sido preparada con gran cuidado, especialmente en lo que se refiere a medidas de seguridad. Para ello el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, se desplazó el pasado día 17 a Niza, donde se entrevistó con su colega francés, Ponia-towski. Asimismo el embajador de España en París se entrevistó ese mismo día con el primer ministro francés Raymond Barre para precisar detalles de la visita. Finalmente durante la semana pasada ha permanecido en París una misión española, encabezada por el embajador Pan

de Soralue, con objeto de uti-lizar detalles protocolarios.

#### \* Los viajes de los Reyes

El viaje de los Monarcas españoles emprenderán el próximo

(Pasa a la siguiente)

## Entre todos debemos hacer de España lo que todos queramos que sea (D. Juan Carlos I)

### EL FUNERAL POR RODRIGUEZ DE VALCARCEL



MADRID. — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía presidieron el funeral que, por el alma del ex presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcarcel, se celebró en la capilla ardiente instalada en el palacio de las Cortes. En la foto el Rey da el pésame a la viuda del ilustre político. (CIFRA GRAFICA)

#### CONFIRMADO POR EL SHA

### HABRA NUEVO AUMENTO DEL PRECIO DEL PETROLEO

TEHERAN, 25 (Efe-Reuter). — El precio del petróleo aumentará de nuevo y el mundo está preparado para recibir este nuevo incremento, ha declarado el Sha de Irán a un periódico local, en lengua inglesa.

Subrayó el Sha que los ingresos iraníes de divisas extranjeras en el curso del año actual se elevarán entre 4.000 y 5.000 millones de dólares (de 225.000 a 345.000 millones de pesetas).

Los ingresos extra que Irán reciba por este concepto podrían ser utilizados para cubrir el déficit presupuestario del país y para invertir en firmas internacionales. Recientemente, Irán com-pró el 25 por ciento de los intereses de la empresa gigante industrial alemana Krupp.

El Sha agregó que la política de comprar acciones de las compañías internacionales no sólo era beneficioso para el futuro de Irán, sino que también significaba que Irán era aceptado como accionista y que, en caso de ser mayoritario, el país sería respetado y tenido en gran aprecio por las grandes potencias industriales.

### El Rey inauguró la factoría Ford de Almusafes

### Y el tramo Silla-Gandia de la Autopista del Mediterráneo

VALENCIA, 25. (Pyresa). — A las diez y media de la mañana, Su Majestad el Rey Juan Carlos I llegó a la factoría «Ford» de Almusafes en un helicóptero, en donde presidió los actos de inauguración de esta empresa. Acompañaban al Rey el jefe de la Casa Real y el jefe del Cuarto de Armas. Una vez en la factoría, los ministros de Obras Públicas e Industria, así como el embajador norteamericano en España, el presidente de las empresas «Ford» y primeras autoridades valencianas, cumplieron al Rey.

La comitiva se dirigió a la sala de exposiciones de la factoría, donde Henry Ford II mostró al Rey un vehículo de la marca que lleva su apellido, fabricado en España en 1907, así como el modelo «Fiesta» que fabrica actualmente la planta de Almusafes.

#### ACTO INAUGURAL

En el salón de actos se celebró el acto de inauguración en el que tras el Himno Nacional, el director de la factoría Haas Brand dio la bienvenida a los asistentes. A continuación, el presidente del Consejo de Administración de «Ford España», Claudio Bonda, señaló que las actividades de la empresa «Ford» en nuestro país no son nuevas, ya que en 1907 tuvo una destacada actividad industrial. A continuación intervino Henry Ford II para expresar su gratitud por la colaboración prestada, lo que había hecho posible el que entrasen en producción las factorías en menos de cuatro

(Pasa a la siguiente)

### Otro negativo para el Castellón



Ya no bastan ni los goles de Cioffi, que volvió a destapar-se con evidente eficacia rematadora. Pero a la hora de la verdad los dos tantos marcados por el argentino sólo significaron un punto más para la clasificación, pues a fin de cuenta el Calvo Sotelo consiguió también dos goles. Un empate que empeora las cosas para el Castellón. Y Di Stefano, con sentido realista de la situación, dice que «hay que tomar medidas». (Foto Wamba)

(Información en páginas deportivas)

## CARLOS BRIONES CESA EN LA DIRECCION DE Mediterraneo

A petición propia, don Carlos Briones González ha cesado en la Dirección de MEDITERRANEO.

Carlos Briones llegó a nuestra ciudad y se hizo cargo de la Dirección de este diario el 18 de Febrero del pasado año. A lo largo de estos últimos veinte meses y pico, el talante, el quehacer de este hombre joven de nuestra profesión periodística, ha quedado ampliamente reflejado en las páginas de nuestro diario, al que imprimió una agilidad evidente de la que todos los lectores son testigos de excepción. Ahora, nuevas inquietudes nuevos afares dentro de la profesión, han llevado a Briones a buscar otros horizontes, otras latitudes, que deseamos le sean tan favorables como él mismo, ilusionadamente, ansia. Al decirle adiós, como él mismo escribiera en su despedida de los castellonenses en su artículo del pasado domingo, no podemos por menos de repetir su: ¡Hasta la vuelta!



## RAIMUNDO BASSOLS, NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA ANTE EL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 25. (Efe). — El consejo de las Comunidades Europeas aprobó hoy la propuesta hecha por el Gobierno español, relativa a la sustitución de Alberto Ullastres por Raimundo Bassols, como embajador de España ante las instancias comunitarias.

Según se supo hoy aquí, la propuesta ha sido aprobada ya por los nueve países del Mercado Común y mañana la comisión ejecutiva de la C.E.E. comunicará a decisión, por escrito, a la Embajada de España.

En calidad de director general de Relaciones Económicas Internacionales dentro del Ministerio de Asuntos Exteriores, Bassols ha participado en varias reuniones negociadoras con los funcionarios de la comisión europea y no es, por tanto, ningún desconocido en los medios comunitarios.

Raimundo Bassols, tiene 50 años; entró en la carrera diplomática en 1954; ha sido consejero comercial en las embajadas de Bonn y Washington y subdirector general de Organismos de Integración Europea.

## HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato ERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correaes de cuero ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (Marca Registrada).

Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD  
Patente 171.982. Pelayo, 60, principal. BARCELONA-1  
Consulte a su médico

### VISITA EN CASTELLON

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el jueves día 28 de octubre, en el Hotel Mindoro, calle Moyano, 6, de CASTELLON. Visitas: De 10 a 2.

**nuevo Mercedes-Benz**  
N-1.000  
N-1.300  
"potencia" para elegir

VENTAS-TALLERES  
RECAMBIOS ORIGINALES  
DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA:  
**AUTOLICA**  
Ctra.Valencia-Barcelona Km. 67'4 -Tnos:211322-211333

Información local y provincial

**EN ESTE NUMERO:**

**PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS**

- La Diputación Provincial aprobó el presupuesto de cooperación a los servicios municipales para el plan de obras y servicios del bienio 1976-77. (PAG. 3)

**RESUELTO EL PROBLEMA DE LOS PROFESORES**

- Ha quedado resuelto el problema de los profesores de Institutos en nuestra provincia. (PAG. 3)

**ESTUDIO ECONOMICO**

- Ha sido presentado un completo estudio sobre la economía castellonense, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. (PAG. 5)

**NIEVE EN MORELLA**

- Ayer cayeron los primeros copos de nieve en la comarca de Morella. (PAG. 5)

**HP-25**  
DE  
**HEWLETT-PACKARD**

CALCULADOR CIENTIFICO DE BOLSILLO PROGRAMABLE

SU PRECIO  
12.800 PTAS.  
DISTRIBUIDOR:  
**TODOFICINA**  
TRINIDAD, 33  
TELS. 22 31 82 y 22 43 01  
CASTELLON

# información general

## Próxima reunión de la ponencia que informará el proyecto de la reforma política

MADRID, 25. (Cifra). — El próximo día 3 de noviembre, miércoles, celebrará su primera reunión la ponencia encargada de informar el proyecto de ley para la reforma política.

Según las normas reguladoras del procedimiento de urgencia, por el que será tramitado este proyecto, el plazo máximo de que dispone la ponencia para emitir su informe es de diez días, a contar a partir del cierre del plazo de presentación de enmiendas, que finalizará el próximo domingo, día 31, a las doce de la noche.

En consecuencia, parece que la ponencia deberá haber terminado su informe el miércoles, día 10 de noviembre, para ser convocado el pleno a partir de esa fecha.

Integran la ponencia los procuradores Belén Landáburu, Lorenzo Olarte, Miguel Primo de Rivera, Fernando Suárez y Noel Zapico.

## Dramático descenso...

(Viene de la anterior)

empréstito de cuatro billones de dólares por el Fondo Monetario Internacional. Las condiciones más claras de la transacción hacen referencia a una dramática devaluación de la esterlina, a fin de primar la exportación. La exclusiva del «Sunday Times» ha suscitado indignación y furor por los posillos del poder. Según el canciller del Exchequer, Denis Healey, la información del acreditado dominicano son una patraña, y las ha desmentido categóricamente en una alocución desde el parlamento. Pero, antes de levantarse a hablar, Denis Healey en los Comunes, la bomba había estallado, alzando el pánico en la «City» una vez más. La credulidad, por supuesto, del Gobierno laborista no ha sido indómita, al cabo de tan desgarradoras revelaciones, y hasta puede todo esto desencadenar una crisis de Gobierno. Recordarse que no hace ni medio año, Harold Wilson presentó la dimisión como primer ministro por causa de uno de estos zarzandos que periódicamente viene padeciendo la libra esterlina.

### «Sunday Times»

En esteros oficiales y aún periodísticas de la capital británica, se tacha de irresponsable al director del «Sunday Times». El enojo es muy grave, y algunos han pedido que Harold Evans comparezca ante el tribunal de honor que, en casos parecidos, constituye el Press Council, para entender de acusaciones como ésta. Sin embargo, el director de la publicación, Harold Evans, se defiende diciendo que el artículo no fue escrito a la buena de Dios; maneja fuentes versados, y encuentra del todo ético su comportamiento. En el Ministerio de Hacienda de Washington, William Simon, asimismo, descalifica los alegatos del rotativo inglés, como irresponsables y faltos de fundamento. Frente a tales supuestos —la indignación de unos, la perplejidad de otros— resulta difícil tomar partido. Pero debiera advertirse que el «Sunday Times» es una publicación con bastante buen criterio, y fama de seriedad. Y cuando el río suena...

### Bancarrotas

Llueve sobre mojado, además.

## Mañana iniciarán los Reyes...

(Viene de la anterior)

miércoles será el tercero de los realizados desde que en diciembre del pasado año, don Juan Carlos fuera proclamado Rey siendo Francia el quinto país que visiten oficialmente. Los anteriores viajes fueron —como se recordará— a Santo Domingo y Estados Unidos, durante los últimos días del mes de mayo y los primeros días de junio. El segundo se ha llevado a cabo hace unos días, visitando Colombia y Venezuela.

Con este viaje, será la tercera vez que los Reyes visiten oficialmente Francia, aunque hay que señalar que en una ocasión más estuvieron en visita privada. Estas fueron las visitas: — 21 de octubre de 1970. — Don Juan Carlos y doña Sofía se trasladan a Francia donde permanecen hasta el día 28, como huéspedes oficiales del presidente Pompidou. El entonces Príncipe de España asistió a unas maniobras conjuntas del Mediterráneo y visitó instalaciones militares francesas, tales como la base naval de Tolón y la terrestre de Satory.

— 22 de febrero de 1973. — Los Príncipes de España viajan a París, a bordo de un avión especial, para efectuar una visita que se prolongará hasta el día 26. Acompañó a Sus Altezas el entonces ministro de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó. Los Príncipes celebraron un almuerzo con el presidente Pompidou y una cena de gala en la Embajada española.

— 22 de febrero de 1975. — Invitados por el presidente Giscard d'Estaing, don Juan Carlos y doña Sofía asisten a una cacería en Francia, en las inmediaciones del castillo de Chambord.

### Las relaciones hispano francesas

Dentro de la política que preside las relaciones entre España y Francia, en los últimos años se han intensificado los contactos entre ambos gobiernos, con

intercambios de visitas oficiales y firmas de convenios bilaterales que han reforzado esta colaboración.

Desde 1973, las etapas más importantes de las relaciones; según recoge el Servicio de Documentación de Pyresa, han sido las siguientes:

— 14 de febrero de 1973. — Visita a París del señor López Bravo para firmar un acuerdo de cooperación naval. Durante esta visita se entrevistó también con su colega, Maurice Schuman.

— 27 de junio. — Conversaciones hispano-francesas, en Madrid, para establecer una mayor colaboración en materia del medio ambiente. Presidía la delegación francesa el ministro de Protección de la Naturaleza y Medio Ambiente, Roger Pouljade. — Julio. — Primera entrevista López Rodó-Jobert (ambos recién llegados a los respectivos ministerios de Asuntos Exteriores). Este primer contacto tiene lugar en Helsinki, donde ambos asisten a las sesiones de la conferencia Europea de Seguridad.

— 27 de agosto. — Visita oficial a España del ministro francés de Exteriores, Michel Jobert, quien viaja directamente a San Sebastián para entrevistarse con su colega español, señor López Rodó, entonces ministro de Jordana en la capital donostiarra.

— Diciembre. — El ministro español de Industria, José María López de Letona, se entrevista en París con los ministros de Asuntos Exteriores y Desarrollo Industrial de Francia señores Jobert y Charbonell.

— 31 de enero de 1974. — Antes de abandonar su puesto de embajador en París, el nuevo ministro español de Asuntos Exteriores señor Cortina Mauri se despide del presidente Pompidou.

— 26 de marzo. — Se celebró en París una entrevista entre los ministros de Hacienda de ambos países, señores Barrera de Irímo y Giscard d'Estaing.

— 29 de marzo. — Pasa por Madrid el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jobert, procedente de Caracas.

— 16 de octubre. — Para tratar con las autoridades españolas asuntos relativos con la cooperación militar bilateral llega a Madrid el ministro francés de Defensa, Jacques Soufflet.

— 25 de mayo de 1975. — Coincidiendo con la reunión ministerial de la Agencia Internacional de la Energía, en París, el ministro español Cortina Mauri se entrevista con su colega francés, señor Sauvagnargues.

— Diciembre de 1975. — El presidente de la República Francesa Giscard d'Estaing viene a Madrid para asistir a los actos de la proclamación de Juan Carlos I como Rey de España.

Durante este año y siendo ya Monarca Juan Carlos, estos han sido los contactos más importantes:

— 10 de enero de 1975. — El ministro de Asuntos Exteriores, Conde de Motrico, visita oficialmente París, entrevistándose con su colega, Jean Sauvagnargues.

— 17 de enero de 1976. — El ministro de la Gobernación Manuel Fraga Iribarne, viaja a Niza, donde mantiene una entrevista con su colega francés, Poniatowski por espacio de siete horas.

— 11 de febrero. — El ministro de Industria, Carlos Pérez de Bricio, visita oficialmente Francia durante dos días a fin de dar impulso a la comisión mixta creada hace ocho años. Se entrevistó con numerosas personalidades de las finanzas.

— 23 de marzo. — El ministro de Comercio Leopoldo Calvo Sotelo, visita París y se entrevista con su colega francés.

— 1 de abril. — El ministro de la Gobernación Fraga Iribarne, efectúa un viaje a París con motivo del IX período de reuniones del consejo ejecutivo de la Unión Latina. El ministro francés del Interior, Poniatowski, le ofreció un almuerzo.

— 5 de abril. — El ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, inicia un viaje oficial a París de dos días, invitado por su colega francés de Defensa, Ivon Bourges.

— 21 de junio. — El ministro español de Exteriores, Conde de Motrico, se entrevista en París con su colega francés, Sauvagnargues. Según la referencia oficial fueron tratadas «temas relacionados con la Comunidad Económica Europea».

— 13 de julio. — Recién nombrado presidente del Gobierno, Adolfo Suárez viaja a París para entrevistarse con el primer ministro francés, Jacques Chirac y con los ministros galos de Exteriores y Desarrollo Industrial y Científico.

— 24 de agosto. — Marcelino Oreja, titular de Asuntos Exteriores viaja a París para entrevistarse con su colega, Sauvagnargues.

— 16 de octubre. — Entrevista en Niza del ministro de la Gobernación, Martín Villa, con su colega francés Poniatowski.

## EL PENDULO

El juego de los desmentidos. — Las declaraciones del general Gutiérrez Mellado, un empujón para la democracia.

Por Fernando ONEGA

YO no sé si habrá o no habrá esa famosa coalición de centro o la nueva alianza conservadora de que hablan las crónicas. Se confirma y se desmiente su creación con la misma facilidad con que se fuga el rubio de sus perseguidores o con que una empresa de la construcción solleta el cierre. El juego de los desmentidos es uno de los más acreditados juegos de cama pre-democráticos. En esto también hemos adelantado una barbaridad.

Pero, independientemente de la verdad del asunto, resalta su necesidad, como ayer le decía Gabriel Cisneros al joven «Diario 16». Hasta ahora, las elecciones orgánicas que hemos vivido en el país fueron un mero voto sobre un señor —casi siempre un señor— que se diferenciaba del otro en que estaba más o menos a la derecha. Ahora está claro que no podemos seguir optando entre dos derechos distintos, y por eso no se pueden prohibir, por mucho que se imponga la legalidad, las actividades de los socialistas. Pero hay un riesgo mayor: que los españoles tengamos que votar solamente entre franquismo y antifranquismo a palo seco. A veces da la impresión de que vamos en ese camino. La derecha más fuerte se apoya para su campaña en los beneficios sociales de estos cuarenta años. La izquierda más poderosa reprocha que se hayan prestado servicios a la situación y basa sus argumentos, más o menos, en el «borrón y cuenta nueva».

De seguir las cosas como están, ese será —no nos engañemos— el tono de las próximas elecciones. Para averiguar sus peligros, no hacen falta grandes ejercicios de imaginación. Por eso, al igual que se pide una izquierda no rupturista, es necesario que surja también una derecha «distinta»: la nueva derecha calificada hasta ahora como «civilizada», no atada al pasado, que conecte con esa población de veinte millones de ciudadanos que apenas habían nacido en 1936 y para quienes los graves traumas sufridos por sus padres son, efectivamente, historia. Y esa derecha que debe de estar naciendo —que tiene que estar naciendo— debe saber también que nunca será un centro, como dicen para disimular, sino ocupar con decisión su puesto.

PERO éstas quizá sean muchas filosofías y poco grano. La verdad es que la actualidad de los días viene bastante más apretada. Número uno de actualidad, para el teniente general Gutiérrez Mellado. Nunca unas declaraciones recibieron con más acierto el calificativo de «importantes». Mirad los comentarios de los periódicos: todos descubren en ellas un empujón para la democracia. Sólo un diario —«El Alcázar», y debe ser muy significativo su gesto— dejó de publicarlas. ¿Qué ha ocurrido aquí? Ocurrieron estas cosas: primera, que se reveló nitidamente un importante apoyo a la reforma; segunda, que es el Ejército el primer interesado en desmitificar la historia de España para que sea posible la convivencia; y tercera, que se sigue manifestando un escrupuloso respeto a las opciones políticas para perfilar el futuro del país. El Ejército, pues, no es el árbitro de la situación. Sigue siendo el celoso guardián del artículo 37 de la ley Orgánica del Estado, y no hay por qué buscarle otro sentido a su presencia en esta hora del país. Otra cosa son las inclinaciones personales de sus miembros cuando no visten de uniforme.

NUMERO dos de actualidad, para la reforma. Hoy comienzan los grupos parlamentarios a preparar formalmente su artillería para atacar los puntos flacos del proyecto. Me parece que es la primera vez que la oposición institucional se pone a funcionar en grupos, casi como reflejo de partidos políticos. Esto es nuevo en el país. Pero no tan revolucionario como para que se vaya a yugular la reforma, de la que, por cierto, algunos ministros están muy seguros, hasta el punto de que se da por hecho el referéndum.

Por lo demás, está visto que es imposible acertar en este país. Las organizaciones obreras están contra la suspensión del artículo 35, como natural. Pero ahora también lo están los empresarios. Según su cabeza legalmente visible, el señor Conde de Bandres, todavía lo considera insuficiente. Espléndido. Como sigan así, cualquier día cualquier ganador de unas elecciones democráticas se va a marcar un programa de nacionalizaciones que bendito artículo 35...

## ENTRE TODOS DEBEMOS HACER DE ESPAÑA...

(Viene de la anterior) años. Intervino a continuación el ministro de Industria Carlos Pérez de Bricio para señalar los motivos por los cuales el Gobierno promulgó la legislación de 1972, con el fin de aumentar la competitividad del sector del automóvil en España, legislación a la que se acogió la empresa «Ford» para su instalación en España. El señor de Bricio, indicó que la empresa «Ford» representa una inversión de treinta mil millones de pesetas en activo, seis mil puestos de trabajo y la fabricación de 280.000 vehículos, así como cuatrocientos mil motores al año. Por su parte, Su Majestad Juan Carlos I declaró inaugurada la factoría, iniciando a continuación una visita a la factoría. Durante la misma saludó a los obreros de la factoría, recibiendo del secretario del Jurado de Empresa una carta en la que se pedía al Rey la adopción de medidas para acabar con la congelación salarial. Asimismo, la carta hace mención a la derogación del artículo 35 de la ley de Relaciones Laborales, así como la amnistía tanto laboral y política. Posteriormente, el Rey entregó el primer vehículo salido de aquella factoría y que ha sido sorteado entre los empleados, correspondiendo a Tomás Gutiérrez, a quien entregó las llaves de dicho vehículo.

## Mediterráneo

el único diario de la provincia  
Edita: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Redacción, Administración y Talleres:  
Av. Cernuda y Velasco, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60  
Director en funciones:  
JOSE MARIA MARCELO SERRANO  
Administrador General:  
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN  
Depósito Legal: CS 6-1953

## VENDO o CAMBIO

por piso o solar Castellón, finca-solar en Vinaroz de 6.000 m<sup>2</sup> con fachada carretera general.

### Informes, GARGORI

Alloza, 114. Telf.: 21 20 24 Castellón

## ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNAS DEL INSTITUTO FEMENINO DE CASTELLON

Se convoca Junta General para HOY día 26 de octubre, martes, a las 7'30 de la tarde en los locales del mismo Instituto, para tratar de la renovación parcial de la Junta Directiva y otros asuntos de interés para todos, por lo que se ruega la máxima asistencia.

La Junta Directiva

## DETENCION DE PRESUNTOS AUTORES DEL ASESINATO DE CUATRO POLICIAS

El número de detenidos asciende a 43 personas

MADRID, 25 (Pyresa). — Han sido detenidos por la policía 43 miembros de unos «Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre», rama de Partido Comunista de España Reconstruido. Los citados grupos son autores de atentados con explosivos el pasado 18 de julio y del asesinato de cuatro policías en octubre del 75. De los terroristas, 16 son de Barcelona, 22 de Galicia y 5 de Madrid. Asimismo se les ha localizado 6 pisos francos en la región gallega y les ha capturado armas, coches robados, multicopistas y material de propaganda.

## EMPRESARIOS MEJICANOS VISITAN LA SEDE DEL I. N. I.

MADRID, 25 (Pyresa). — Una delegación de empresarios mejicanos patrocinada por el Instituto Mexicano de Comercio Exterior (IMCE) visitaron esta mañana la sede del Instituto Nacional de Industria donde asistieron a la proyección de una película sobre las actividades de las empresas del INI y visitaron la exposición permanente.

El objeto de la delegación mejicana en su visita a España es el de incrementar las relaciones comerciales con nuestro país y el de promover las inversiones españolas en Méjico, dado que la participación del capital español en la industria mejicana representa solamente el 1 por ciento del capital extranjero en Méjico. Por otra parte, otra delegación de industriales japoneses de Osaka visitaron el Instituto, interesándose detalladamente por todos los medios de producción y de la actividad que desempeña el Instituto en el campo de la industria nacional.

## INAUGURACION EN LA AUTOPISTA

Su Majestad, ante las aclamaciones de los obreros, dijo que entre todos debemos hacer de España lo que todos queremos y se levantó de su pedestal a todos y cada

MUEBLE Y DECORACION

El próximo domingo, día 31

# Mediterráneo

publicará un número especial dedicado a

# MUEBLE Y DECORACION

Para sus anuncios dirijase a cualquier Agencia de Publicidad o a nuestra Administración, teléfono 22.00.60

Un suplemento en el que su anuncio será rentable

# castellón - ciudad y provincia

## AGENDA DEL DIA

### Martes, 26 de octubre

El sol, en Castellón, sale a las 7'24 y se pone a las 18'06

Luna en cuarto creciente el día 29

### SANTOS DEL DIA

Rogaciano, Felicísimo, mrs.; Alor, Amando, Antonio, Basilio, Glicón, Leptina, Atanasia, Beano, ob.; Cenid, mj.; Cutberto, Daría, Derbilía, Dolgan, Dolgar, mrs.

### SANTOS DE MAÑANA

Vicente, Sabina, Crísteta, mrs.; Abano, Abaham, Antonio, Capitolina, Erotoides, mrs.; Ciríaco, pta.; Desiderio, ob.; Difna, Gerverno, mrs.; Dionisio, Florencio, ob.

### HORARIO DE TRENES

#### HACIA BARCELONA

#### VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)	
1'25 Expreso	8'50 Unid. Elec.
6'24 Expreso	10'06 Unid. Elec.
7'24 Expreso	13'16 Unid. Elec.
10'08 Unid. Elec.	15'00 Unid. Elec.
10'20 Electrotrén	16'28 Unid. Elec.
11'08 Expreso	18'15 Unid. Elec.
12'45 Talgo (procede de Alicante)	20'00 Unid. Elec.
16'11 Electrotrén	21'18 Unid. Elec.
20'02 Unid. Elec. (a Tortosa)	21'42 Ter (viene de Madrid)
	22'20 Unid. Elec.

(Salidas)	
5'33 Expreso	6'25 Unid. Elec.
7'20 Ter (va a Madrid)	7'30 Unid. Elec.
13'02 Electrotrén (en laza Talgo Valencia-Madrid)	8'31 Unid. Elec.
15'41 Talgo (va a Alicante)	11'15 Unid. Elec.
18'10 Expreso (va a Málaga)	13'50 Unid. Elec.
19'18 Electrotrén	15'10 Unid. Elec.
22'35 Expreso (va a Sevilla)	17'05 Unid. Elec.
23'26 Expreso (Murcia-Almería-Granada)	18'25 Unid. Elec.
	20'30 Unid. Elec.

### FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE 26

GONZALEZ, Colón, 54.

MARTEL, Maestro Ripón, 5.



ACIERTE CON EL NUEVO colowall

### GUIA CULTURAL

- JOSE COSTA, óleos Galería Garxoli, San Vicente, 6 (del 15 al 29 de octubre). Horas de visita: de 7 a 9 de la tarde.
- JAUME CARBONELL, Sala de arte Aryce, (del 15 al 30 de octubre). Horas de visita: de 11 a 1 y de 8'30 a 9'30.
- M. FERREIRA, Galería Nonell, Gral. Mola, 2 (del 15 al 26 de octubre). Horas de visita: de 7 a 9'30.
- HAIN VIDAL, óleos, Sala Derenzi, Colón 34. (Del 20 al 30 de octubre). Horas de visita: laborables de 7 a 9.
- ROMERO SOLANA, Círculo Mercantil e Industrial, Avda. del Rey D. Jaime (hasta el 28). Horas de visita: laborables de 7 a 9 y festivos de 12 a 2.
- MIGUEL VAQUER, óleos, SALA BRAULIO, Avenida del Rey don Jaime, 23 (del 23 de octubre al 4 de noviembre). Horario: días laborables: de 11 a 1 y de 7 a 9.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

BOMBEROS	22-10-80
POLICIA	22-05-00
GUARDIA CIVIL	21-11-77
POLICIA MUNICIPAL	22-40-00
HOSPITAL	21-05-22
RESIDENCIA S. S.	21-13-00
SER. MEDICO URGENCIA S. S	21-12-53
CASA SOCORRO	21-19-04
CRUZ ROJA	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA	22-73-85
INCENDIOS FORESTALES	21-11-76

## ¡ATENCIÓN!

NUEVO TELEFONO DEL Dr. ROGELIO MONFORT

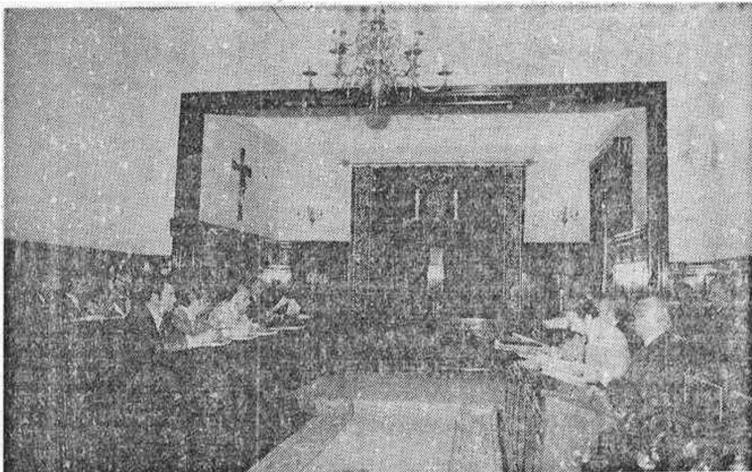
(TOCGINECOLOGO)

# 21 21 11

RUEGO TOMEN NOTA EN SUS AGENDAS DE ESTA NOVEDAD.

## La Diputación aprobó el presupuesto de cooperación para el plan de obras y servicios del bienio 1976 - 77

### Testimonio de gratitud al Rey por la audiencia concedida a la Corporación



La Diputación Provincial celebró ayer dos sesiones plenarias, una de carácter extraordinaria y otra, la ordinaria, correspondiente al mes de octubre. Presidió el titular de la corporación, don Francisco Grangel.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la corporación, en primer lugar, aprobó el presupuesto provincial especial ordinario de cooperación provincial a los servicios municipales para la ejecución del

plan de obras y servicios del bienio 1976-77. El presupuesto global del plan asciende a cerca de 370 millones de pesetas, de los que unos 153 millones serán aportados por la Diputación, más de 190 millones por los Ayuntamientos y, el resto, con cargo a planes provinciales de los años 1976 y 1977.

Corresponden a obras de abastecimiento y distribución de agua potable, e infraestructura sanitaria, un total que supera los 214 millones de pesetas. Para vías provinciales se destinan más de 4.200.000 pesetas, y 800.000 pesetas para electrificación rural, quedando alrededor de un millón de pesetas para telefonos. En materia de equipamiento de núcleos se han consignado más de 140 millones de pesetas.

Este plan de obras y servicios ya ha sido aprobado por la superioridad, y la corporación lo único que hizo ahora fue aprobar el presupuesto consignado para el mismo.

### SECCION ORDINARIA

En la sesión ordinaria, se acordó por aclamación que conste en acta el sentimiento de gratitud al Rey don Juan Carlos I por la audiencia concedida recientemente a la corporación. También por unanimidad se acordó que constara en acta el pésame de la Diputación por el fallecimiento de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Ya en el desarrollo normal del orden del día, la corporación conoció las resoluciones más importantes de la presidencia durante el mes en curso, y seguidamente dio el visto bueno a la baja por jubilación de los funcionarios provinciales don José Pastor Barrachina y don Eugenio Burriel Martí, y por enfermedad, al funcionario don Bautista Torrent Arnau.

Fueron aprobadas también las cuentas de caudales correspondientes al segundo trimestre del presente año, y las aportaciones de los primeros trimestres al Instituto de Asistencia Técnica del Reino de Valencia, que importan 172.878 y 134.298 pesetas, respectivamente.

También se acordó la enajenación de parcelas sobrantes en el camino vecinal Burriana-Alquerías del Niño Perdido, al precio de 60 pesetas por metro cuadrado, así como la enajenación mediante subasta pública, de unos terrenos de dos hectáreas, en la partida de Casas Sensal, en el término municipal de nuestra ciudad.

Por otra parte, y de acuerdo con una moción de la presidencia, la corporación acordó adjudicar directamente las obras de construcción de una nave para ganado en Ares del Maestre, cuyo presupuesto es de 1.902.144 pesetas.

Y en otro orden de ideas, se concedió una prórroga, hasta marzo, para la terminación de las obras de construcción del Centro de Educación Especial, que debían finalizar el próximo mes de noviembre.

Finalmente, y entre otras noticias, la Diputación Provincial de Castellón se adhirió a una petición de la corporación provincial de Huesca sobre el ferrocarril de Confranc.

Foto WAMBA

### LA CIUDAD CADA DIA

## SOLARES ABANDONADOS

**B**AJO las manos de la especulación o de los proyectos privados o públicos a largo plazo, la ciudad cuenta en estos momentos con numerosos solares abandonados. Abandonados, sí, porque el aspecto que presentan no es el de un terreno limpio de construcciones y dispuestos para levantar sobre ellos cualquier edificación. Encima de esta tierra sin ocupar suelen crecer caprichosamente las hierbas, brindando con ello una estampa ciudadana que poco contribuye a embellecer a nuestra capital.

Los solares abandonados no son privativos única y exclusivamente de los barrios periféricos a donde, ya se sabe, siempre llegan tarde los servicios y mejoras que puede emprender la corporación municipal. No sólo se ven tampoco allá donde el asfalto se transforma en tierra y apenas existen focos de una deficiente iluminación. También existen en el centro donde se supone que todo tiene otro aire porque de allí se desprende siempre la imagen que de sí siempre brinda la ciudad.

La Plaza Fadrell, el Polígono de Rafalafena, algunos sectores comprendidos desde la Avenida de Casalduch hacia el este y tantos rincones más, distantes a no más de diez minutos de la Puerta del Sol, dan prueba de ello. De todos los tamaños, con las más variadas características, los solares abandonados allí están.

Su escasa aportación a la estética no es por cierto el mayor defecto que entrañan estos terrenos. Algunos suelen presentar peligros de distinta índole a la población. Hace poco más de un mes nos referíamos, sin ir más lejos, a uno que se hallaba detrás de la gasolinera de Fadrell. Sin valladas, al menos permanentes, un profundo hoyo presentaba en este lugar un riesgo potencial para los numerosos chiquillos que habitualmente correteaban a su alrededor.

Dejando de lado ahora este problema, no menos importante por cierto, aunque ya tratado en otra oportunidad, es necesario recalcar aquí el desolador aspecto que presentan tantos otros distribuidos por los más diversos sectores de la ciudad. Ignoro, tengo que confesarlo, si existe alguna ordenanza municipal que actualmente regule las obligaciones de los propietarios de solares. Pero, como quiera que sea, la realidad, con respecto a esto, hoy por hoy, no es demasiado convincente. Si los propietarios, sean particulares u organismos oficiales o privados, no ejercen su responsabilidad sobre ellos cuidándolos, vallándolos y, a ser posible, embelleciéndolos mediante un cerco, una disposición debería ordenar el abandono en que hoy mismo estos solares se encuentran.

Incluso, y habida cuenta el problema de aparcamientos que cada vez más se acrecienta en nuestra ciudad, el Ayuntamiento podría llegar a un acuerdo con estos propietarios para que algunos de estos solares puedan ser aprovechados para este fin. Aunque para ello habría que dejarlos antes en condiciones, ya que de hecho varios terrenos son utilizados en este momento para tal fin, aunque con una anarquía absoluta y sin ninguna regulación.

Hasta que llegue el día final marcado por la especulación, o mientras no se cumplan algunos proyectos de largo alcance, algo se debería hacer con los solares abandonados en la ciudad. Al menos con algunos que, mientras tanto, podrían servir para algo.

### PASEANTE

## ¡ATENCIÓN!

### EN DAMA PUBLICIDAD NUEVO TELEFONO

# 22 34 12 (3 LINEAS)

ROGAMOS A NUESTROS CLIENTES, PROVEEDORES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL TOMEN NOTA EN SUS AGENDAS DE ESTA NOVEDAD. GRACIAS



## Cartelera de Espectáculos

ASTORIA. — 7'30 y 10'30, «EL ASESIÑO DE MUNECA». — Eastmancolor. David Rocha y Helga Liné. Mayores 18 años.

AVENIDA. — 7'30 y 10'30 — «PASCUAL DUARTE». Eastmancolor. José Luis Gómez y Diana Pérez de Guzmán. Mayores 18 años.

CINE CONDAL 2. — (Climatizado). — Hoy 7'30 tarde y 10'30 noche, «UN AMOR DE LLUVIA». Roma y Schneider y

Jean-Claude Brialy. A. mayores 18 años.

REX. — 7'30 y 10'30, «TOCATA Y FUGA DE LOLITA». Color. Análisis del erotismo español. Amparo Muñoz y Pauline Challenor. M. 18 años.

CINE SABOYA. — 7'30 y 10'30 «LAS ALEGRES CHICAS DE "EL MOLINO"». Eastmancolor. Pípper y Christa Leem. Mayores 18 años.

El Comité Ejecutivo del Consejo Provincial de Trabajadores nos remite para su publicación la siguiente nota:

“En su última reunión, el Comité Ejecutivo del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos de Castellón, ha estudiado el Real Decreto Ley 18/1976, de 8 de octubre, sobre medidas económicas, llegando a la conclusión de que una vez más se han pospuesto los intereses sociales a los económicos.

La recesión, el paro y la descapitalización son fenómenos imputables a una falta de política estable en el país en cuya génesis nada han tenido que ver los trabajadores, que resultan ser la clase social más perjudicada.

Si se han tomado medidas antisociales, como son la supresión del artículo 35 de la Ley de R.L., o la limitación al mínimo, del tiempo material para un abierto y posible entendimiento en la contratación colectiva, ¿por qué no se abordan definitivamente y se dan soluciones reales a la nacionalización de la banca, reforma fiscal, socialización del campo, etc.?”

Rechazamos formalmente las medidas económicas tomadas por el Gobierno, pues son indicativas de una gran coincidencia entre el poder político y el poder económico de nuestro país, siendo como siempre la clase trabajadora quien debe sacrificarse.”

### Importante Grupo Financiero desea Delegada para Castellón

NECESITAMOS

## SEÑORA ó SEÑORITA

QUE REUNA LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- Nivel cultural alto.
- Muy bien relacionada.
- Gran iniciativa e imaginación.
- Don de gentes.
- Deseos de trabajar.

OFRECEMOS:

- Grupo de Empresa muy consolidado.
- Ambiente de trabajo en equipo.
- Reales, concretas e inmediatas posibilidades de promoción.
- Remuneración muy importante si la candidata reúne las condiciones exigidas.

Interesadas dirigirse al Apartado núm. 342 F D. BARCELONA.

## El Comité Ejecutivo del Consejo de Trabajadores censura las medidas económicas del Gobierno

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

## VARIOS

- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 23 23 92. Castellón.
- (4881) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler cocher. Banasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (9163) REPARACIONES A L BASTILERIA, acondicionamiento y decoración de locales comerciales. Construcción de Villas. Pagos aplazados. Construcciones LU-AL. Teléfono 21 76 35.
- (9723) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio, Sanchis Abella, 16 (Junto edificio Simago).
- (2123) SI QUIERE la pintura ideal para su piso, llame al teléfono 21 05 67.
- (2539) REPARACION TV. de Blanco y Negro y Color en 24 horas de las marcas Kolster, Emerson, Telefunken, Radio-ia, Philips, Iberia, Invicta, Lavis e Inter. Razón: Llamar al teléfono 22 48 16 de Almacenes Avenida.
- (2565) SERVICIO HOGAR. Reparaciones con rapidez y garantía: Neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos. todas las marcas. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78.
- (2682) SE HACEN mecadoras y sillales de rejilla. Barrachina, 34, 1.º
- (2164) TRAMITACION PENSIONES vejez, Invalidez, Viudedad, Orfandad. Asesoría Laboral: 22 49 81 y 22 71 28.
- (2747) SE HACEN villas, locales comerciales y reparaciones generales de albañilería. Teléfono 22 60 82.

## VENTAS

### faubel

VENTA DE PISOS  
Mayor, 35 Tel. 22 34 54

- (8818) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (8882) AGENCIA TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléf. 21 10 19.
- (6884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 ó 4 dormitorios en calle Moyano - Calle Mayor - Pl. María Agustina y calle Obispo Salinas, ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.
- (7031) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

## COMPROSA

- Compra-venta alquileres, pisos, fincas. General Sanjurjo, 29. Teléfono 21 38 22.
- (7082) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup>. y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (7084) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup> facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (7085) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo calle Navarra 200 m<sup>2</sup>. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (7857) INMOBILIARIA AGOST ANTONINO. venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales, apartamentos. Teléfono 22 34 12.
- (7801) 45.000 metros, propio urbanizaciones, fábricas, granjas, con agua, situación inmejorable pasando puente Pantano. Tel. 21 24 42.

## TOLDOS PARA VILLAS Y APARTAMENTOS

TOLDOS TARREGA  
Herrero, 32 Tel. 22 44 68  
¡¡Pídanos presupuesto!!

- (2051) INMOBILIARIA MAYOR vende pisos de cuatro habitaciones muy económicos, orientación cara Valencia. Teléfono 22 78 96.
- (2148) «TENGO» PISOS. Oportunidades. En plan inversión y rentabilidad. Cervantes, 29.
- (2170) C. I. R. A., OFRECE pisos, grandes facilidades, entrada desde 150.000 pesetas. Teléfonos 21 74 48 - 21 74 49. Avenida Rey D. Jaime, 106, bajo.
- (2378) PARTICULAR VENDE 2.400 metros cuadrados urbanizados detrás Club de Golf en una o dos parcelas. Teléfono 22 42 26, mañanas.
- (2352) SE VENDE tienda de confecciones y edificio en Avda. Rey D. Jaime. Tel. 21 48 06.
- (2597) VENDO PISO nuevo 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza: Buena situación. Razón Teléfono 21 20 85.
- (2625) PISOS ENTREGA inmediata en Avda. Casalduch, junto colegio Carmelitas. Primera calidad Facilidades 15 años. Informa y vende: J. GAS Gral. Mola, 2. Castellón.
- (2660) SE VENDE finca de 17 ha. negadas en el término Pla de Museros, Almazora. Existe proyecto para granja. Razón: teléfono 21 15 19.
- (2674) CASA DE 133 metros cuadrados, vengo en calle Enmedio con salida a calle Maestro Chapi. Razón: J. GAS - C/. General Mola, 2. Castellón.
- (2677) SOLAR DE 1.700 metros cuadrados por 30 de fachada, vengo en Urbanización SOLMAR, frente playa. Razón: J. GAS C/. Gral. Mola, 2. Castellón.
- (2715) VENDO PISO salón-comedor, cuatro habitaciones, baño y aseo, teléfono 21 33 71.
- (2727) VENDO BAJO comercial con vivienda calle muy céntrica. Condiciones Tel.: 21 54 83, horas comercio.
- (2739) PISOS TERMINADOS en venta para su entrega inmediata situados en C/. San Vicente. Informes Historiador Viciara, 4, 3.º
- (2743) VENDO PISO cuatro habitaciones, todo exterior, parquet, etc., buen precio en Herrero, 23. Informes (Portera, Sr. Mateo).
- (2749) PARTICULAR VENDO piso 120 metros, 5 dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo, calefacción. Buena ubicación. Teléfono 22 24 58.

## Agencia tirado

Le ofrece Villas Duplex en Playa Benicasim Precio Interesante  
San Félix, 13. Teléfono 21 10 19

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-20-33.
- (8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 221965.
- (7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.
- (2735) ALQUILO 2.º piso, vacío 5 dormitorios muy soleados. Teléfono 22 45 71.
- (2738) DESEO BAJO o sótano en alquiler. Razón: Tel. 22 57 02.
- (2746) COMPROSA TIENE bajos comerciales en alquiler y compra. Telf.: 21 38 22.
- (2756) SE ALQUILA piso amueblado, plaza Escultor Adsuara 1-B, 3.º, 10.

## COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicio Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (9787) 30.000 MENSUALES en casa, escribanos, Marcos. San Pedro Mastallón, 3. Oviedo.
- (2569) PRECISAMOS PERSONAS para trabajos caseros muy rentables. UNIVERSAL ALTEA. (Alicante).

- (3601) SE NECESITA chica servicio todo estar con informes sueldo 11.000 tas. mensuales y S. Sociales. Razón General Abriat, 1, 7.º A.
- (2620) GANE DINERO con direcciones mano o máquina para CRUZADA VERDE INTERNACIONAL, Balmes, 246, Barcelona-6.
- (2651) SE PRECISA fontanero de 2.º y un soldador de autogena de 1.º Interesados llamen al Telf.: 21 09 74. (Referencia Of. Col., 8.244).
- (2662) EMPRESA SIDEROMETALURGICA necesita aprendices. Interesados presentarse en Talleres Man Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 68'900 (Ref. Of. Col., CS-8.248).
- (2670) DISTRIBUIDORA NACIONAL de cosmética necesita para Castellón y provincia señoritas esteticistas o con amplios conocimientos de belleza. Trabajo programado y dirigido. Ingresos reales superiores a 10.000 pesetas. Presentarse; lunes, martes, miércoles en Cafetería GABISKA. De 10 a 12 horas. Atenderá: Señor Vanacloche.
- (2702) SE NECESITA ayudante o ayudanta de comedor. En Restaurante Goya, Avda. Casalduch, 23. (Ref. Of. Colocación, 8.140).
- (2711) SE NECESITA medio oficial o oficial con carnet de conducir para reparación de toda clase de electrodomésticos y gama de Refrigeración Ref. ELEC TROFRIO, Joaquín Costa, 38 Castellón. Teléfono 21 19 78. Ref. CS-8.272.
- (2712) NECESITAMOS REPRESENTANTE a comisión con coche propio para Géneros de Punto. Bonificaciones extra por dedicación y ventas. Escribir con Curriculum Vitae al Apdo. 103. - Castellón.
- (2721) ¡GRAN OPORTUNIDAD! matrimonio con hijos. Necesita ama de casa. Sueldo y condiciones inmejorables. Razón: DAMA PUBLICIDAD. Calle Gral. Aranda, 6. Castellón.
- (2723) SE PRECISA barman y camarero. Razón: Casa Chiva, Avda. Buenavista, 25. Grao-Castellón. (Ref. Of. Colocación, CS-8.291).
- (2736) EMPLEADA DE hogar, se necesita, externa o para dormir. Imprescindible con informes. Llamar al teléfono 21 42 57. (Ref. Of. Col., 2.497).
- (2742) REPRESENTANTE PARA Castellón y Teruel precisa fábrica confección interior Señora y exterior nifa. Escribir a NUMA-MODACEL. San Mateo, 37. ALCALA DE CHIVERT. Castellón.
- (2748) SE NECESITA chica todo el día. Teléfono 21 50 28.
- (2751) ¿DESEA AUMENTAR sus ingresos? Puede conseguirlo si tiene las tardes libres y vive en Castellón o pueblo importante, colaborando con Empresa Ambito Nacional, con trabajo dirigido. LE OFRECEMOS: Elevadas comisiones, fuerte apoyo por parte de la Empresa y formación profesional por monitores de la misma. Interesados dirigirse por escrito a D. Rafael Gómez Sillas, C/ Navarra, núm. 118, 7.º, indicando edad y profesión actual.
- (2752) SE NECESITA muchacha servicio de 8 a 6 con informes. Buen sueldo. Teléfono 21 66 10, sólo por las mañanas.
- (2753) EMPLEADA DE hogar 8 mañanas 5 tarde. Sueldo a convenir. Telf.: 21 16 53 a partir 7 tarde.
- (2754) 2.400 PTAS. por semana ganarán jóvenes repartiendo encuesta, 4 horas diarias, trabajo en equipo. Interesados presentarse hoy en calle Mayor, núm. 73, 1.º, 1.º, de 11 a 1 h., atenderá Sr. Adsuara. (Ref. Of. Colocación CS-8.311).
- (2757) SE OFRECE auxiliar de clínica para consulta médica Razón: Calle Martín Alonso 3, 4.º, 17.º

## AUTOMOVILES

- (4028) AUTO GARAGE. Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 21 38 82.
- (9977) AUTOMOVILES DOCTOR Clara, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (2524) TALLERES ESCUDER. Magnificas oportunidades en automóviles ocasión garantizados.

- (2525) ESCUDER. CITROEN Break, Azamí 6, R-8, R-4 super, 4-F 4 marchas, Simca 1.000 GL.
- (2526) ESCUDER. SEAT 600-D, 850 y Especial, 127 2 y 3 puertas, 124, 1.430 Ranchera, 124 Sport.
- (2527) ESCUDER. ADMITIMOS su vehículo a cambio o compramos con altas tasaciones Talleres Escuder: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

## JEFE DE EXPORTACION

SE EXIGE:

- Servicio militar cumplido.
- Cultura nivel medio o superior
- Dominio del inglés o francés.
- Se valorará experiencia en ventas y conocimientos técnicos de mecánica.

SE OFRECE:

- Interesantes condiciones económicas.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Posibilidades de Promoción.

Los interesados llamar al teléfono 21 03 55, para concertar entrevista. (R. O. C., 8.293).

## DEPENDIENTE-A

PARA BOUTHIQUE DE CABALLERO CON EXPERIENCIA SUELDO MAS COMISIONES Diríjase por escrito al apartado, 82. Castellón. Reserva a colocados.

## PAVIGRES, S. A.

Necesita para fábrica de pavimento cerámico MAQUINISTAS PINTADOR Interesados presentarse en la fábrica, sita en la Ctra. Castellón-Alcora, Km. 17. - San Juan de Moró. (Ref. Of. Col., S. J. de Moró, n.º 88)

## EMPRESA LIDER EN EL RAMO DE CONSTRUCCION PRECISA

# VENDEDOR

SI SE CONSIDERA BUEN VENDEDOR Y TIENE MUCHA EXPERIENCIA EN VENTAS DEL RAMO DE CONSTRUCCION, ESCRIBA A PUBLICIDAD DAMA. C/. General Aranda, 6 (Ref. VENDEDOR). Con amplio historial. Condiciones a convenir según valía. (Ref. Of. Col., CS-8.313)



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo MIÉRCOLES día 27, por trabajos en líneas de baja tensión:

**CASTELLON**  
Transf. - OBISPO SALINAS N.º 1 (Alim. 380/220 V. C. Salinas-Gobernador Pescadores) y MAYOR I (Alim. 220/127 V. Mayor-Cazadores-O. Salinas), entre las 8 y las 13 horas.

**BURRIANA**  
Transf. - P/. CHICHARRO (Alim. 380/220 V. Queipo de Llano-San Victoriano), entre las 15 y las 18 horas.

Castellón, 25 de octubre de 1976

## HUESPEDES

(2737) PARTICULAR DESEA huéspedes sólo dormir. Teléfono 22 52 89.

## ORTOPEDIAS

(9215) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D.E.A.O. Navarra, 84. Telf. 21 29 88.

## TRASPASOS

(2701) SE TRASPASA bar Pla-co en Gral. Mola, 85, Almazora (Trinquete).

(2732) POR NO poder atender traspaso tienda de regalos. Buena clientela. Razón: Sr. Pitarich. Ronda Mijares, 112. Telf.: 21 54 98, de 8 a 9 tarde.

## NAUTICA

(2729) NAUTICA CASTELLON, carretera Grao-Teruel, kilómetro 1. Telf.: 22 22 16. TAYLOR-66 Seminueva; TINTORERA; ARCOA 6'80 m. 2 motores; ARESA 14, 2 motores Diesel; CRUCERO 11'50 m. 2 motores Diesel; LANCHAS GLASTRON sin motor; TAYLOR 50 c.; LOBO DE MAR; ZODIAC 3'20 m. VELERO ESLORA 5'76 m. muy equipado.

(7134) PATRONES DE YATE próximo comienzo curso de invierno. Información: Call Enmedio, 88, 1.º derecha. Telf.: 22 75 46.

## ACADEMIAS

- (2471) FRANCÉS INGLÉS para Escuela Oficial Idiomas. Informes: Academia Cans, Alloza, 29, de 6 a 8 tarde. Teléfono 21 12 95.
- (2551) ACADEMIA ACTIVA, Formación profesional Administrativa y Comercial, Enseñanza gratuita y oficial, profesores titulados, abierta matrícula hasta el 20 de octubre. Pl. Maestrazgo, 4. Teléfono 21 02 38.
- (2552) ACADEMIA ACTIVA Idiomas, secretariado, contabilidad, taquigrafía, cursos intensivos. Profesorado especializado. Pl. Maestrazgo, 4. Tel. 21 02 38. Abierta Matrícula.
- (2553) ACADEMIA ACTIVA Preparación graduado escolar y pruebas de madurez. Repasos clases E. G. B. Abierta matrícula. Pl. Maestrazgo, 4. Teléfono 21 02 38.
- (2665) PROFESORA TITULADA de clases Inglés todos los niveles. Teléfono 22 02 97.
- (2681) CLASES PARTICULARES o en grupos Graduado Escolar, Latín, griego. Telf.: 22 78 44.
- (2708) ESTUDIANTE DARIA clases E. G. B., Inglés. Razón: 22 02 22.
- (2730) ACADEMIA ALMI Administrativos. Secretariado. Banca. Idiomas. (Profesores nativos titulados). Trinidad, 3.
- (2731) ACADEMIA ALMI. Repasos EGB, BUP, COU. Graduado Escolar. Peritaje Mercantil. Trinidad, 5.

## OFICINA TECNICA DE INGENIERIA

SOLICITA:

# DELINEANTE INDUSTRIAL

libre servicio militar con experiencia mínima de tres años en trabajos de construcción e instalaciones industriales. Presentarse en C/. Bartolomé Reus, 26, 1.º, en horas de oficina. (N.º 8.270).

## DELEGADO DE VENTAS

SOLICITA, EMPRESA CERAMICA UBICADA EN CASTELLON

SE EXIGE:

- Servicio militar cumplido.
- Experiencia en el ramo (no imprescindible).
- Vehículo propio.
- Dispuesto a viajar y a ejercer la actividad tras un período inicial en otra capital de provincia.

Interesados, dirigirse por escrito al Sr. Llop, Avda. Rey Don Jaime, 108, 8.º, 1.º, de Castellón, acompañando historial profesional. (Ref. N.º CS-8.297)

## LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

Lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE .....  
 APELLIDOS .....  
 DOMICILIO .....  
 POBLACION ..... PROV. ....

FORMA DE PAGO (\*)  
 (ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 290 PESETAS PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ..... 750 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE ..... 1.500 Ptas.  
 ANUALMENTE ..... 3.000 Ptas.

FECHA ..... FIRMÁ .....

(\*) Señale lo que más interese.

# Castellón - ciudad y provincia

## La imagen de la Virgen de Vallivana trasladada a su ermitorio

Finalizadas las fiestas sexenales, el pasado sábado fue trasladada la Patrona de Morella, la Virgen de Vallivana, a su ermitorio. La imagen había permanecido en la ciudad desde el pasado mes de agosto.

La romería salió en torno a las siete de la mañana, participando más de un millar de personas, entre hombres y mujeres. En esta romería del traslado se permite la asistencia de mujeres, lo que no ocurre en las restantes de Vallivana.

El regreso a pie se realizó el domingo, con participación de más de un centenar de hombres. Hay que destacar que, en esta ocasión, se ha observado una masiva presencia de la juventud morellana.

## PROXIMA VOLADURA EN EL TERMINO DE LUDIENDE

Este Gobierno Civil ha autorizado a la Empresa Jesús Romero Mingote, una voladura en el término municipal de Ludiende, en el lugar obras de la carretera Argelita-Ludiende, para el próximo día 20 a las 17 horas.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la Voladura para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

EL GOBERNADOR CIVIL

## Las fiestas de Onda, en Televisión Española

En el espacio «Informe Semanal» se ofrecerá un amplio reportaje sobre Onda y sus fiestas. Este reportaje filmado, de unos 20 minutos de duración, lo lleva a cabo un complejo equipo, que pretende ofrecer a toda España una imagen lo más exacta posible tanto de la industriosa ciudad como de sus festejos más populares y entrañables.

## MANUEL MARTIN LORENTE, TERCER PREMIO EN EL CONCURSO NACIONAL DE HOSTELERIA



Manuel Martín Lorente, de 18 años de Vall de Uxó, ha obtenido el tercer premio en el V Concurso Nacional de Hostelería, en la modalidad de servicio, en el que participó como campeón provincial de Castellón.

Manuel Martín cursó los dos años de oficialía en la Escuela de Hostelería de nuestra ciudad, y actualmente es alumno de primer curso de maestría en la Escuela Superior de Hostelería y Turismo de Madrid.

**SE TRASPASA**  
LOCAL COMERCIAL  
EN C/ ENMEDIO  
Razón, Telf.: 22 39 77

## “La economía castellanense”, un libro destinado a reflejar la realidad global de la provincia

### Editado por la Caja de Ahorros, fue presentado ayer en la sede de la entidad



El libro, de 150 páginas, tiene como objetivo brindar una visión global de la economía de la provincia. El tratamiento de los datos obtenidos y su interpretación, han corrido por cuenta de SIE —Sociedad de Investigación Económica— entidad que, bajo el patrocinio del Fondo de Investigación de la Confederación de Cajas de Ahorros, llevó a cabo, hace algunos años, el estudio económico de la región valenciana.

Los primeros ejemplares del libro fueron entregados a últimos horas de la tarde de ayer a los informadores por el presidente del consejo de administración de la Caja de Ahorros, don José Sánchez Adell y el director general de la institución, don Jaime Riera Díaz. Estaban presentes asimismo los consejeros de la entidad.

Para la elaboración de este libro, editado por la Caja con motivo del 75 aniversario de su fundación, no sólo han colaborado los organismos oficiales consultados y la propia entidad promotora del estudio, sino también una representativa muestra de la población que, a través de entrevistas personales y de numerosas encuestas, han facilitado datos de indudable valor y que hoy se hallan expuestos a través de las 150 páginas que constituyen la edición.

### CONTENIDO DEL LIBRO

Este libro sobre «Economía Castellonense» contiene, entre otros temas, estudios sobre los recursos naturales, las infraestructuras, el urbanismo y el sector agrario y forestal, además de la pesca, la industria y los servicios. El volumen no sólo incluye la estructura productiva y las interrelaciones económicas de Castellón, sino también las previsiones para el futuro económico de la provincia.

Cabe destacar que aunque todos los temas han sido abordados con rigor técnico e independencia de criterio, las conclusiones que se desprenden de todo el estudio son necesariamente subjetivas. No obstante, la publicación constituye un estudio de indudable interés para el conocimiento socio-económico de Castellón.

Los objetivos de este libro editado por la Caja con motivo del 75 aniversario de su fundación, están suficientemente explicados en el prólogo del volumen. Esto es, fomentar inquietudes en el estudio y dirección de nuestra economía provincial y fortalecer conocimientos en el campo socio-económico en el que nos hallamos inmersos.

Con motivo de la presentación de esta publicación, la Caja ofreció asimismo un cóctel servido luego de un animado coloquio mantenido entre los informadores y los directivos de la entidad.

## Hablemos...

### DIEGO SERRANO

#### El teatro es una vocación



Decía la reseña de la obra estrenada en el Principal, que se trataba de actores unidos, cuando en realidad, según me aclara Diego Serrano, director de la compañía, es autores unidos.

Un grupo de gente lanzada, con ganas de dar a conocer sus obras, se unió y encontró eco en Elisa Ramírez, esposa de mi entrevistado, para dar a conocer obras que —está claro—, interesan al público. Y comenzaron una etapa que hasta ahora está dando resultados importantes.

—Autores y escritores de primera línea nos hemos constituido en sociedad para ayudarnos, protegernos y dar paso, sobre todo, a autores españoles.

—¿Resulta difícil estrenar a un autor español?

—De no ser los dos o tres consagrados, resulta bastante difícil estrenar alguna obra.

—¿Quiénes formáis este grupo?

—Castro, Bellido, Muñoz, Plaus, Palop, Quiles, Hernández y yo, juntamente con otros dos directores de escena; por supuesto Elisa y otros tres actores de primera fila.

—¿Quién tiene poder de decisión?

—Todos los que te dije anteriormente formamos —por decirlo de alguna manera—, un jurado de decisión, que selecciona las obras.

—¿Se acepta su decisión?

—Hasta ahora hemos coincidido y fueron aceptadas las obras por mayoría.

—¿Qué pretendéis?

—Crear una cantera de autores españoles.

—¿Lleváis mucho tiempo funcionando?

—Séis meses.

—¿Qué tal son los resultados?

—Hasta ahora, nos va bien, no podemos quejarnos.

—¿Qué estructura tiene la empresa?

—Creo que es una empresa normal. Elisa expone todo lo de la empresa; lo demás es todo asociación.

—¿Ganáis dinero?

—Unas veces se gana; incluso hay que pensar que puede salir una obra que nos haga millonarios a todos. El teatro en este aspecto es un poco misterioso. Pero pienso que hay que arriesgarse.

—¿Se gana dinero en el teatro?

—Cuando en el teatro se gana dinero, se gana dinero, se gana más que en el petróleo.

—¿Crees tú en la necesidad del desnudo en el escenario?

—Lo que voy a decir es una opinión personalísima. Es una moda con la única novedad de haber estado durante unos años esperando. Hoy, creo que es un escape más. En España, hay que decirlo bien alto, no se inventó ahora. Hace muchos años, cuando ni tú ni yo habíamos nacido se representaban «Las Corsarias» y las mujeres salían con los pechos desnudos. Otro caso es el de «La Chelito» que había desnudo integral. Pero por lo menos aquello era un destape decente. Ahora...

—¿Por qué no emprendes una campaña con obras clásicas?

—Estas obras hay que subvencionarlas. Hoy puede considerarse un teatro prohibitivo.

—Vamos a concretar lo que ocurre en ese grupo de autores. ¿Puede un día no haber mayoría en la votación? ¿Qué ocurriría entonces?

—Pienso que se aceptaría la mayoría de sus componentes.

—¿Podría haber discusión alguna vez?

—No creo que la haya.

—¿En este caso?

—La mayoría decidiría, sin discusión.

—Si fuera mal, ¿qué pasaría?

—Hasta ahora no falló.

—¿El día que falle...!

—El destape cuando se abusa, es malo.

—¿Perjudicó la censura?

—La censura ha hecho un cuerpo del destape. Hizo una bola; abrió la mano, una ventana... era necesario.

—¿Dirigiste obras importantes en tu carrera?

—Puse en escena obras de Cervantes, Lope de Vega, Ruiz de Alarcón...

—¿Qué relación hay entre esas y las obras de ahora?

—Aquellas son obras bellas; estas son obras de este momento.

—¿Por qué no emprendes una campaña con obras clásicas?

—Estas obras hay que subvencionarlas. Hoy puede considerarse un teatro prohibitivo.

—Vamos a concretar lo que ocurre en ese grupo de autores. ¿Puede un día no haber mayoría en la votación? ¿Qué ocurriría entonces?

—Pienso que se aceptaría la mayoría de sus componentes.

—¿Podría haber discusión alguna vez?

—No creo que la haya.

—¿En este caso?

—La mayoría decidiría, sin discusión.

—Si fuera mal, ¿qué pasaría?

—Hasta ahora no falló.

—¿El día que falle...!

MANUEL FOTO M.

## ESCRIBEN LOS LECTORES

### Lo que no debe repetirse

Como andense no puedo permitir que hechos como el del sábado en el pasacalle vuelvan a repetirse. Esta turba de jóvenes, vociferantes y algunos ebrios, que durante dicho acto, llegaron a zarandear a autoridades y muchachos que presidían el cortejo con la Reina de las Fiestas al frente, no es merecedora de

otra cosa que la repulsa unánime de cuantos, como yo, presenciamos el repudiable acto. Vaya con estas líneas, el agrado decimiento a las autoridades que supieron mantener la compostura, y nuestra repulsa a esa juventud díscola.

SALVADOR MARCH

### Felicitación a los Bomberos

Me refiero al accidente ocurrido en la noche del sábado, día 23, en la avenida Casalduch entre una moto y un coche, en el que se produjo el incendio instantáneo de la moto, que cayó prácticamente debajo de un gran turismo. Ante las consecuencias que se podían originar, llamé por teléfono al servicio de Bomberos. No había colgado el auricular, cuando ya estaban

actuando con gran rapidez y eficacia, y en breves minutos devolvieron la tranquilidad al vecindario. Con este pequeño argumento sólo pretendo hacer un poco de justicia, y felicitar muy efusivamente y ante toda la ciudad, al cuerpo de Bomberos y Policía Municipal por su rápida y eficaz intervención.

FERNANDO CAMPOS

# olivetti

## Presentación y demostraciones de los más modernos sistemas de escritura Editor S14

### Comercial Mecanográfica, S.A. - Bartolomé Reus, 52 - Castellón

### Días 27, 28 y 29 de Octubre - Mañanas de 10 a 2. Tardes de 5 a 8

## JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS

### INFORMACION SOBRE TRANSITO

TRAMOS QUE PRECISAN USO DE CADENAS:

Puerto Torre Miró en carretera N-232 entre Morella y límite con provincia de Teruel.

## UNIVERSIDAD DE VALENCIA

### ACCESO DE MAYORES DE 25 AÑOS

En cumplimiento de lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 26 de mayo de 1971 (B. O. E. de 2 de junio), esta Universidad abre un periodo de inscripción, para realizar las pruebas de acceso a la misma de los aspirantes mayores de 25 años que no hayan cursado Bachillerato. La inscripción se verificará en las Secretarías de las respectivas Facultades en los días 1 al 10 de diciembre próximo. De las fechas en que tendrán lugar las pruebas así como del contenido de la misma informarán las citadas Secretarías.

# castellón - ciudad y provincia

## PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

**LA VOZ DE CASTELLÓN**  
CADENA R. E. M.-C. A. R.

**MATINAL.**— 7,30 Sintonía y apertura.— 7,32 Ayer y hoy.— 8 Diario hablado de España a los ocho.— 8,35 Rueda de conjuntos.— 9 Acuarela matinal.— 9,25 Antena deportiva.— 9,30 Musical Oriopano.— 10 Usted programa.— 11 La hora del Supermercado del Tressillo.— 11,30 El Mundo del Disco.— 11,55 Notas locales: Cartelera y farmacias. MEDIODÍA.— 12 El Angelus.— 12,02 Musical Castalia.— 12,30 Mediodía musical.— 13 Escala en Castellón.— 13,25 Antena de-

portiva.— 13,30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo.

**SOBREMESA.**— 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 15,30 Deporte en cuatro tiempos.— 15,50 Discoroma.

**TARDE.**— 17 Radio-Tarde.

**NOCHE.**— 20 Epicentro: Segunda edición.— 20,15 La zarzuela.— 20,40 Santo Rosario. Di-

rigido por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Coplas.— 21,25 Notas locales: Cartelera y farmacias.— 21,30 Penally. Revista deportiva de actualidad.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,30 Noche de intérpretes.— 22,55 Lectura de programas para mañana y despedida.— 23 Cierre de emisión.

**RADIO CASTELLÓN**  
CADENA S. E. R.

7,40 Sintonía y apertura de la emisión.— 7,45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8,30 Música en Long-Play.— 9 Cante flamenco.— 9,30 Los estrenos de la SER.— 9,45 La saga de los Porretos.— 10 Matinal musical.— 10,30 El intérprete del día.— 10,35 Disco Club. Amenzado por Vicente Escuro.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12,20 Servicio meteorológico de Levante.— 12,25 Camino musical.— 12,40 Notas deportivas.— 13 Comunicaciones de productos agrarios.— 13,05 La hora del oyente.— 13,15 Ayer y hoy.— 13,35 Festival 76.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Canta para Vd.— 15,35 Los estrenos de la SER.— 15,55 La canción de la semana.— 16 Esmeralda. Novela de Delia Fiallo. (Cap. 2).— 16,30 Me llaman Gorrón. Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 195).— 17 La espera. Novela de Joseph Mouron. (Cap. 67).— 17,30 Protagonista la música, por Jorge.— 18 Se rueda.— 18,15 Lo que se cuece.— 18,25 Ideas y punto.— 18,30 Pequeño musical.— 19 La Fugitiva. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (Cap. 18).— 19,30 Los cuarenta Principales. (Revisión).— 20,45 Actualidad regional.— 21 Resumen informativo. 21,05 Música del Mundo.— 21,35 Ráfagas deportivas, por Chanchó.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,30 Música célebre.— 22,45 Diario musical SER.— 23,30 Hora XXV.— Cierre.

**RADIO POPULAR**

**EMISIONES EN OM Y FM**  
**MARTES**  
8 Bon día; 8,30 Favoritos Vera; 9 Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia —servicio informativo de Radio Nacional, a las 10 horas— los discos recientes —Popular 45 a las 10,30—, las variedades, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como «La música distinta», a las 9,30; «Flamenco», a las 10,20; «Canción folk», a las 11,55; y «Album de recuerdos, cantando en camp», a las 12,55; 13,30 Calle Mayor (primera edición). Información provincial; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas de duración en el que se dan cita los concursos —acerte y gana—, las noticias —reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas—, la música más actual —Popular 45, a las 17,30—, y los discos seleccionados por nuestros oyentes, a través de sus cartas. 19 Calle Mayor (segunda edición). Espacio informativo; 20 La zarzuela; 21,30 Revista de toros; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22,30 Buenas noches, buena música; 24 Fin de emisión.

## Sucesos - Sucesos - Sucesos - Sucesos

### DOS HERIDOS GRAVES EN CHOQUE DE TURISMOS

En el km. 4 de la carretera de Burriana a Castellón, en el término municipal de Burriana chocaron el turismo matrícula V-9913-F conducido por José Congost Mole, de 21 años, vecino de Villarreal y el turismo matrícula CS-43.949 conducido por Jaime Fabregat Aparici, de 29 años, vecino de Castellón.

Resultaron lesionados de importancia el conductor del primer turismo, José Congost, y el ocupante del vehículo, Jesús Molés Llop, de 24 años, vecino de Villarreal.

El accidente se produjo en una curva existente en dicho punto. Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico de Castellón.

### ALCANZADO POR UNA RES VACUNA

En las fiestas que actualmente se están celebrando en Moncofar, una res vacuna alcanzó a José Carlos San Antonio Tapia, de 18 años, vecino de Faura, resultando con lesiones de importancia, de las que fue asistido en la residencia de la Seguridad Social.

### SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 136 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Benicarló el turismo matrícula C-5129-A conducido por Juan Lozano Lara, de 34 años, perdió el control del vehículo saltándose de la calzada.

Resultaron lesionados el conductor citado y su acompañante, José Alvarez Pastrana, de 28 años.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló.

### CHOQUE DE VEHICULOS EN UNA CURVA

En el km. 5 de la carretera de Burriana a Castellón en el término municipal de Almazora, chocaron el turismo matrícula CS-4483-D conducido por Eugenio Fernández Villora, de 45 años, vecino de Benlloch y el turismo matrícula B-523.583, conducido por Jacinto Martínez Anaya, de 51 años, vecino de Castellón.

Resultó lesionado el conductor del turismo citado en último lugar, Jacinto Martínez y su esposa, Margarita Moreno Busto, de 51 años.

El accidente se produjo en una curva existente en el citado punto kilométrico.

Intervinieron en la práctica de las diligencias fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico de Castellón.

### HERIDA GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En el km. 36 de la carretera de Alcora, en el término municipal de Lucena, el turismo matrícula V-228.488 conducido por Vicente Fabra Villalonga, de 19 años, vecino de Castellón, se salió de la calzada, resultando lesionada de carácter grave la ocupante del turismo María del Carmen Pérez Abadía.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico de Castellón.

### CHOQUE CONTRA UNA CARGA DESPRENDIDA DE UN CAMION

En el km. 86 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal de Orpesa del Mar, el turismo matrícula MUV. 230-L de nacionalidad británica conducido por Ernesto Sánchez Silvestre, de 29 años, vecino de Elche, chocó contra la carga que se desprendió del camión matrícula A-3852-H conducido por Venancio María Martínez, de 25 años, vecino de Cartagena.

Resultó lesionado el conductor del turismo, Ernesto Sánchez, y con daños el vehículo.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Castellón.

### HERIDO EN CHOQUE DE MOTO Y FURGONETA

En el km. 0/2 de la carretera de Sierra Engarcerán a Benlloch, en el término municipal de esta población, chocaron la motocicleta matrícula CS-27.926 conducida por Manuel Ferrando Barrachina, de 45 años, y la furgoneta matrícula B-612.005 conducida por José Salvador Agut.

Resultó lesionado el conductor de la motocicleta, y con daños los dos vehículos citados.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil.

### CHOCARON UN TURISMO Y UN CAMION, EN NULES

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados en choque contra un camión, en las proximidades de Nules.

El accidente se produjo en el km. 44 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal mencionado al chocar el turismo matrícula B-1923-B conducido por Francisco Moll Martínez, de 52 años, vecino de Barcelona y el camión matrícula M-607.206 conducido por Francisco Baset Ponciano, de 54 años, vecino de Roquetas (Tarragona).

Resultaron lesionados de carácter grave el conductor del turismo, Francisco Moll y su esposa, Vicenta Martínez Juan, de 50 años.

Los dos vehículos sufren daños de consideración especialmente importantes los del turismo.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

### CONDUCTOR HERIDO GRAVE EN LA TRAVESIA DE VILLARREAL

El conductor de un turismo resultó lesionado de carácter grave en la travesía de Villarreal.

El accidente se produjo en el km. 57 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en la mencionada travesía al chocar el turismo matrícula CS-38.144 conducido por Ramón Gargallo, de 42 años, vecino de Villarreal y el camión matrícula MU-98.221 conducido por Jesús Bernal Alcalá, de 33 años, vecino de Cieza (Murcia).

Resultó lesionado el conductor del turismo, Ramón Gargallo, sufriendo daños de importancia los dos vehículos citados.

Intervino en la práctica de las diligencias la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

### VUELCO EN UNA CURVA

En una curva existente en las proximidades de Almazora en la carretera de Castellón a Burriana, un turismo se salió de la calzada volcando finalmente y resultando lesionado su conductor.

El accidente se produjo en el km. 5 de la carretera de Castellón a Burriana, en el citado término municipal cuando el turismo matrícula CS-477-D conducido por Jaime Catalá Díaz, de 32 años, vecino de Castellón, a la salida de una curva perdió el control del vehículo saltándose de la calzada y volcando finalmente.

Resultó lesionado el conductor, Jaime Catalá y con daños el vehículo.

Instruyó las diligencias la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

## URGE ADQUIRIR LOCAL COMERCIAL

Ofertas a:

AIRWELL ESPAÑOLA, S. A.

Apartado 13.058, Madrid.



PRIMER PROGRAMA Canal VHF	EL MUNDO DE LA MUSICA
13'45 Carta de ajuste. «Gigliola Cinquetti».	20'30 NOVELA (Cap. II). «El Idiota», de Fedor M. Dostoyewsky.
14'00 PROGRAMA REGIONAL INFORMATIVO.	21'00 TELEDIARIO. Segunda edición.
14'30 Apertura y presentación.	21'30 REVISTA DE TOROS
14'31 AVANCE INFORMATIVO	22'00 GENERACION REBELDE. 1969.
14'35 AQUÍ, AHORA	23'40 ULTIMA HORA
Programa informativo	23'55 TELEDEPORTE
15'00 TELEDIARIO	24'00 ORACION
Primera edición	00'05 Despedida y cierre.
15'30 TRES EN LA CARRETERA	
«La historia del fantasma»	
16'30 ANDANTE DE LA SONATA EN RE MAYOR	
16'35 Despedida y cierre.	
18'45 Carta de ajuste	
«Ronny Hawkins».	
19'01 AVANCE INFORMATIVO	2000 Carta de ajuste
19'05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS	«Flamenco: La guitarra de Manitas de Plata».
PARA LOS PEQUEÑOS	20'30 Presentación y Avances
(ABRETE SESAKOI: Episodio núm. 57.	20'31 BARNABY JONES
LA GRANJA DE FOLLY FOOT: «Barney».	«Verano peligroso»
	21'30 MAESTROS Y ESTILOS
	22'30 REDACCION DE NOCHE
	23'15 ULTIMA IMAGEN

## CULTOS - CULTOS - CULTOS -

**SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana. Tarde misas a las 8.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy misas a las 7,15, 8, 9, 9,30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6,30 y 7,30.

**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN JUAN BAUTISTA.** — Hoy, misas a las 6,30 de la tarde.

**SAN PEDRO.** — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

**SAN FRANCISCO.** — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.** — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7,30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.** — Hoy, en la iglesia del Asilo misa a las 8 de la tarde.

**SAN MIGUEL.** — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN.** — Hoy misas a las 7,30 y 8,30 de la mañana. Por la tarde, a las 7,30.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.** — Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

**ERMITORIO DE LIDON.** — Hoy misa a las 5 de la tarde.

**Funeraria "LA MAGDALENA"**  
EL SERVICIO Y LAS INSTALACIONES QUE CASTELLÓN SE MERECE.  
FURNÓ PERMANENTE  
CALLE NAVARRA, 84 TELEFONO 22 01 97

## CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3				*		*					
4			*			*					
5		*						*			
6											
7		*				*					
8			*			*					
9			*		*						
10											
11											

**HORIZONTALES.**— 1: Repuesto, prevención. En sentido figurado, censor rígido.— 2: Hijo de Dédalo, Sazona, condimento.— 3: Infusión medicinal. Número romano. Labras la tierra.— 4: Arco de puente. Establecimiento público. Liga, una.— 5: Siglas comerciales. Estiman una superficie. Existe, tiene vida.— 6: Barrera que sirve de cerrojo.— 7: Nombre de letra. Parte opuesta a la cara. Contracción.— 8: Cierta fruta. Pueblo de la provincia de Lérida. Adverbio de modo.— 9: Concierto lugar y hora. Consonante. Caudillo árabe.— 10: Incumbe, pertenece. Curva plana, cerrada y convexa.— 11: Famoso emperador romano. Regla, precepto.

**VERTICALES.**— 1: Costumbres, ceremonias. Ave trepadora del Brasil.— 2: Pueblo de la provincia de Sevilla. Huya, ciudad.— 3: Asoló, arrasó. Consonante. Sujetar con cuerdas.— 4: Espacio de tierra para trillar. Gran extensión de agua. Período de tiempo.— 5: Negación. Corte oblicuo en el borde. Preposición.— 6: Cuerpo muerto.— 7: Matricula española. Ardides, lazos. Lengua provenzal.— 8: Extremo, flanco de un ejército. Forma de pronombre. Nombre de mujer.— 9: Pedazo largo y estrecho de tela. Consonante. En Marruecos, amnistía.— 10: Pueblo guipuzcoano. Cobijo, refugio.— 11: Redes en forma de mangas. Roedor que pasa el invierno dormido.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL SABADO

**HORIZONTALES.**— 1: Reloj. Coral.— 2: Axila. Asala.— 3: Mora. B. Olot.— 4: Ida. Les. Asi.— 5: Oo. Velas. An.— 6: Malecón.— 7: Ra. Nonas. Iv.— 8: Apa. Ser. Aje.— 9: Pila. S. Amar.— 10: Alano. Abada.— 11: Zagal. Lataz.

**VERTICALES.**— 1: Ramio. Rapaz.— 2: Exodo. Apila.— 3: Lira. M. Alag.— 4: Ola. Van. Ana.— 5: Ja. Leles. Ol.— 6: Belenes.— 7: Ca. Sacar. Al.— 8: Oso. Ses. Aba.— 9: Rala. N. Amat.— 10: Alosa. Ijada.— 11: Latin. Veraz.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Joaquín Godes Martinavarro**

QUE FALLECIO EL DIA 20 DE LOS CORRIENTES, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Los Funcionarios del Instituto Nacional de Previsión,

al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará MAÑANA MIÉRCOLES DIA 27, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 26 octubre de 1976

EN CASTELLÓN... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON - PL. CLAVE, 17-B TEL. 21 01 42

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Matilde García del Moral**

(Vda. del Dr. Alonso Ferrer La Roda)

QUE FALLECIO EN MADRID EL PASADO DIA 21 DE OCTUBRE, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus hijos D. Ernesto, D. Juan y D.ª María Julia, ruegan una oración por ella.

Castellón, 26 de octubre de 1976

# Lo bueno es... participar en el futuro



Y sabiendo que es nuestro, trabajar porque sea mejor. Porque ya nos hemos comprometido en lograrlo.

Las Cajas de Ahorros Confederadas centran su interés en el progreso de los españoles y, para conseguirlo, aplican sus recursos a impulsar la industria, las carreteras, las eléctricas, las viviendas, el campo...

EL FUTURO tiene un símbolo al que estamos ligados los que creemos en un mañana próspero y seguro.

**EL INTERES  
MAS  
DESINTERESADO**

**Cajas de Ahorros Confederadas** 

Domiciliación de pago de recibo • Abono de cuotas de la Seguridad Social

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón • Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe

Autorizada por el R. de E. de 29 ABR. 1975.

Agp, S.A.

# NACIONAL

## SIGUE EL PARO EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION EN VIZCAYA

### Huelga de funcionarios del Ayuntamiento de Madrid

MADRID, 25 (Pyresa). — Continúa el paro generalizado en el sector de la construcción en la provincia de Vizcaya y en el día de hoy eran ya 208 las empresas que han solicitado autorización para cerrar voluntariamente, agruando una plantilla total de casi 6.700 trabajadores. Aunque no hay cifras oficiales respecto a los productores en paro, bien por huelga o por «lock out» de las empresas, el total aproximado es de unos 35.000, según fuentes laborales.

De cara a una posible solución del conflicto, los empresarios han convocado a través de su unión provincial una asamblea para la tarde de mañana. No obstante, y pese a las gestiones prometidas por el gobernador civil para actuar de intermediario, el clima es pesimista respecto a una próxima solución del conflicto. Para hoy estaba prevista la dimisión de 105 cargos sindicales, entre jurados y enlaces, pero no ha podido confirmarse.

En Amorabieta se retuvo a dos jóvenes cuando vendían adhesivos con frases que aludían a la huelga, pero ambos fueron puestos en libertad poco después.

La situación conflictiva en el sector de la construcción se ha ampliado también en la provincia de La Coruña, donde los pintores del ramo llevan casi dos meses en paro como protesta por la negativa de los empresarios a incluirlos en el convenio colectivo del sector. A esta postura de huelga se han sumado hoy la mayor parte de los obreros de la construcción de la capital coruñesa, Sada, Betanzos y otros municipios próximos, quienes han parado de once a doce de la mañana para mostrar su apoyo a los pintores. Estos últimos celebrarán mañana una asamblea para estudiar su situación y tratar de hallar una fórmula válida de entendimiento con los empresarios.

### HUELGA TRABAJADORES DEL AYUNTAMIENTO MADRILEÑO

Trabajadores del Ayuntamiento de Madrid —unos 3.000, según fuentes oficiales y unos 7.000, según informan los propios obreros— han permanecido en huelga desde primeras horas de la mañana. Según las fuentes laborales, el paro afectaría a los trabajadores de la limpieza— unos cuatro mil—, así como a unos 1.300 de parques y jardines, unos 300 de talleres generales del Ayuntamiento, un número no determinado de empleados administrativos de la casa de la villa y a 800 bomberos que se niegan a

### DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON

Anuncia subasta para el día 10 de noviembre de 1976, para la enajenación de una finca rústica, con superficie de 41 áreas 99 centiáreas, sita en Alcalá de Chivert, partida Ribamar, polígono 32, parcela 35, del término municipal de Alcalá.

— Tipo de licitación 734.825 pesetas.  
El pliego de condiciones está de manifiesto en la Sección del Patrimonio del Estado de dicha Delegación.

## Plan para la ampliación de los "Astilleros Canarios"

Dos mil millones de pesetas de inversión

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 25. (Cifra). — Ya está elaborado el proyecto para la ampliación de los «Astilleros Canarios» que suponen una inversión de dos mil millones de pesetas.

En el mismo se incluye una idea totalmente inédita para la elevación de buques a dique de que triplica el servicio de los hasta ahora conocidos. Se trata de un sistema que viene a ser como un enorme ascensor que mide 280 metros de largo capaz de elevar barcos de los mayores tamaños.

También se ha previsto la eje-

realizar los servicios habituales en el interior del cuartel.  
Por su parte, un portavoz del Ayuntamiento ha informado que la situación ha sido la siguiente: en el matadero, la totalidad de la plantilla del turno de la mañana ha realizado un paro de una hora; 300 empleados de parques y jardines. Adscritos al Retiro y La Rosaleda, se hallan en paro total; un número indeterminado de contratados del Ayuntamiento realizaban paros intermitentes, y los bomberos permanecían en sus puestos, si bien se habían negado a hacer los ejercicios de gimnasia habituales.

## Entran en vigor, parcialmente, las medidas de ahorro energético

MADRID, 25. (Servicio de documentación de Pyresa). — Hoy entra en vigor la primera parte del programa del Gobierno español para el ahorro de energía. El real decreto de la Presidencia del Gobierno, publicado la pasada semana en el Boletín Oficial del Estado, prevé que desde el lunes 25 de octubre se limite la iluminación de locales privados mediante la fórmula siguiente:

a).— Los locales comerciales apagarán todas sus luces en escaparates, letreros luminosos, etc., a la hora de cierre del local.

b).— Se prohíbe la iluminación de exteriores de edificios privados.

c).— Los letreros luminosos no comprendidos en los apartados anteriores deberán apagarse como máximo a las 21 horas. Todo ello en días laborales, ya que para vísperas de fiesta y en estas se prolongará el encendido hasta las 23 horas.

### Primera fase del ahorro energético

Este real decreto es la primera parte del programa de medidas de ahorro energético, aprobado en el Consejo de Ministros celebrado el pasado 8 de octubre. Sólo en Madrid, se calcula que el consumo anual de electricidad en iluminaciones ornamentales alcanza los 603.400 kilowatios hora.

Como complemento de la medida que hoy entra en vigor, el próximo 1 de noviembre se unirán dos más: la limitación de velocidad en carreteras (máximo de 100 kilómetros-hora en autopista y 90 kilómetros-hora en carreteras) y 60 kilómetros-hora en vías urbanas) y el cierre de los programas de televisión a las 23:30 horas de la noche en días laborales.

Todas estas medidas tienen su antecedente más inmediato en otras de semejante calibre tomadas por el Gobierno español a finales del año 1973, en plena escalada del precio del petróleo y con embargo por parte de los productores a algunos países. En aquella ocasión, en España se limitó la velocidad a 110 y 90 kilómetros por hora en autopistas y carreteras respectivamente; se adelantó a las doce de la noche el cierre de cines y teatros

## Posible legalización como partido de los socialistas históricos

### Así como cuatro grupos políticos más

MADRID, 25 (Cifra-Pyresa). — Cinco partidos políticos, entre ellos los socialistas históricos, podrían quedar legalizados el próximo viernes tras la reunión del Consejo de Ministros, han informado a «Cifra» fuentes dignas de todo crédito.

Otros de los grupos de inmediata legalización serían «Reforma Democrática», de Manuel Fraga, «Unión Democrática Española» (UDE), del grupo de Monreal Luque, y «Unión Demócrata Cristiana» (UDC), de Jesús Barros de Lis. Un quinto grupo no confirmado todavía podría legalizarse también el viernes, de acuerdo con las mismas fuentes.

En la actualidad hay legalizados 12 partidos políticos, de los cuales nueve eran antiguas asociaciones registradas en el Con-

sejo Nacional del Movimiento que en virtud de una disposición transitoria de la nueva ley de asociación quedaron legalizadas automáticamente. Los otros tres partidos, de reciente legalización, son «Fuerza Nueva», de Blas Piñar el «Partido de Acción Nacional», (PAN), ambos de carácter de extrema derecha, y el Partido Popular.

Hay todavía otros cinco partidos políticos en espera de legalización, y seis a los que les fue denegada su solicitud.

Los partidos denegados fueron «Falange Independiente» (de Antonio Flores, que anteriormente presentó la solicitud en el registro para el nombre de Falange Española y de las JONS); «Defensa de Falange», de Luis Ortiz; «Unión Cívica de Consumidores»,

y los dos grupos falangistas de Márquez Horrillo y de Hedilla que habían solicitado el nombre de «Falange Española y de las JONS», que le ha sido otorgado al grupo que preside Raimundo Fernández Cuesta.

### ACTIVIDADES DE FRAGA IRIBARNE

Manuel Fraga Iribarne ha recibido a varias mujeres vinculadas a Reforma Democrática, con asistencia de Gabriel Elorriaga, y a fin de tratar de la participación de la mujer en dicho grupo político. Al término de la reunión, se acordó que no existirá discriminación por razón de sexo dentro del partido, si bien obrarán preferentemente en aquellos temas relativos a las situaciones prácticas de desigualdad entre hombres y mujeres. Por otro lado, el señor Fraga ha acudido a Bilbao, donde fue recibido por el gobernador civil como amigo personal suyo. El señor Fraga presentó en el «Villa de Bilbao» sus libros «Cánovas, Mazarin y otros discursos de la II Restauración» y el «Libro blanco de la Reforma Democrática». En la mesa presidencial acompañaron al señor Fraga Iribarne, además del señor Zarzalejos, gobernador civil, el presentador, José María Sotomayor, y el delegado de Alianza Popular en Bilbao, señor Planas. «No podemos seguir —señaló Fraga— el ejemplo de otras épocas históricas, cuando épocas ominosas pretendían ser borradas de la historia del país. Con estos últimos cuarenta años, tampoco podemos hacer lo mismo». Tras el almuerzo, el señor Fraga pronunció una conferencia sobre «España en la encrucijada», y por último asistió a una cena-homenaje.

### CONFERENCIA DE JAVIER CARVAJAL

Javier Carvajal Ferrer, secretario general de la U.D.P.E., ha pronunciado en Granada una conferencia en que, entre otras cosas, señaló: repudiamos los planteamientos de unos grupos de presión periféricos, cuyo poder se ha construido en gran medida merced al ahorro y a los hombres de las regiones que, como Andalucía, creyeron en la unidad solidaria de los pueblos de España. Por otro lado, el comité ejecutivo del P.A.N. ha manifestado su interés por integrarse en U.N.E., al término de una asamblea general de aquel partido, dada «la total identificación de criterios con los postulados políticos de U.N.E.». Por último, la «taboa democrática de Vigo» ha facilitado un comunicado en que expresa su protesta por la prohibición de la manifestación en contra del paro solicitada para mañana por el movimiento obrero vigués.

y a la una de la madrugada el de bares y otros lugares públicos y, por primera vez en muchos años, se tomó la decisión de establecer el adelanto horario en primavera para ganar una hora de luz solar. Aquellas medidas fueron sin embargo aplicadas parcialmente y sin carácter drástico más que en un corto período de tiempo.

### La tercera fase del ahorro

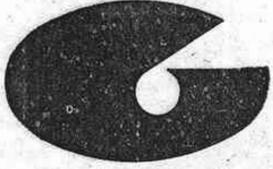
Junto a estos dos bloques de medidas que entran en vigor hoy y el próximo día 1 de noviembre, el Consejo de Ministros aprobó también limitar los consumos de energía eléctrica (con

aumento parcial de tarifas) que entra también en vigor el 1 de noviembre; y la limitación del consumo de fuel-oil y gasóleo C para usos domésticos e industriales (en vigor desde su publicación en el Boletín Oficial del Estado, el pasado 11 de octubre).

Todas estas medidas tienden a reducir en lo superfluo el consumo energético español que, según el último informe de la OCDE, y sólo superior al de Irlanda, Suecia, Noruega y Turquía. Por otra parte, la balanza energética española registra, en los nueve primeros meses del año actual, un déficit de 220.961 millones de pesetas, siendo el mes de mayor déficit el pasado abril, que se alcanzaron 32.048 millones de pesetas.

**GEAN** Plaza Alcázar de Toledo, 12 Benasal, 2  
Teléfonos 22 48 26 — 21 22 42 CASTELLÓN

**Linde** Aire acondicionado  
INSTALACIONES FRIGORIFICAS



## “EL PROYECTO DE LEY DE REFORMA POLITICA SALDRA ADELANTE”

(Noel Zapico)

OVIEDO, 25 (Pyresa). — «Estoy de acuerdo con el articulado del proyecto de ley de reforma política elaborado por el Gobierno. Creo que saldrá adelante», ha declarado Noel Zapico, ponente del proyecto de ley y presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, a «La Hoja del Lunes», de Oviedo.

En relación con una supuesta adscripción suya a la llamada derecha como integrante de UD RE, Noel Zapico dijo: «Muchas veces ocurre que se nos encasilla en un lado y ello realmente no corresponde a nuestros esquemas de actitud vitales. La izquierda representa un mayor

grado de solidaridad para las clases. Claro que yo no seré nunca de una izquierda marxista. Soy de una izquierda que busca una mejor distribución de las rentas».

Al preguntársele acerca de la razón de su presencia en la ponencia que defenderá la reforma política, declaró: «No lo sé. Yo fui el primer sorprendido. A mediodía me encontraba en mi despacho con una comisión de trabajadores del sur y me llamó Torcuato Fernández Miranda por teléfono. Hacía mucho tiempo que no hablaba con él, por lo menos desde que es presidente de las Cortes Españolas.

## RESTAURANTE CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL

ha abierto de nuevo con su antiguo Abastecedor Luis Bernal.

Igualmente Bodas, Bautizos y comuniones para el público en general.

## empresario

Atención a la próxima

## ENCUESTA

AGRUPACION EMPRESARIAL INDEPENDIENTE

## EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

# BANESTO

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS CLIENTES Y AMIGOS LA APERTURA DE LA SUCURSAL DE

## PEÑISCOLA

EN LA CALLE JOSE ANTONIO, 26 - TEL. 48 08 81

Aprobado por el Banco de España.

NACIONAL

FORD ESPAÑA YA ESTA EN MARCHA

En mil días se levantó la factoría que el Rey acaba de inaugurar. - Henry Ford II está orgulloso de su gente. - "Van fabricados cien mil motores en Almusafes"

VALENCIA, 25 (Del enviado de Pyresa). Javier de Montal. - La "Ford" está en marcha. El Rey Juan Carlos I, lo dijo: "Queda inaugurada la factoría "Ford" de Almusafes". Y sonreía a Henry Ford II que con su inversión, muestra confianza en el futuro de España. El Rey, que siempre animó a Henry Ford, siendo aún Príncipe, sonrió ante un modelo fabricado en España en 1907 que casi como una antigüedad, se mostraba al lado del último grillo: el "Fiesta", el coche más pequeño que la "Ford" fabrica en el mundo. Que no es sólo para España, conste, sino destinado a la exportación.

dólares que en pesetas y ellos multiplican por mil incluso las cifras de los evangelios. El americano es tan "grandón" que no comprendería la religión en versión humilde y pobre. "La "Ford España" se pensó "a lo grande". "Ford" trabajó en España en 1907. En 1920 era una sociedad. Ocurrieron muchas cosas en nuestro país, pero en 1973 volvió a establecerse en España. "El capital social" dijo Boada - ha estado siempre referido a la cifra 500. En 1920, era de quinientas mil pesetas. En 1973, de quinientos millones de dólares. Como ha habido algunos problemas en torno a la factoría, el complejo de "Ford" se instaló en Valencia con deseo de servicio y que, ante todo, quiere ser un buen ciudadano de los pueblos de Almusafes y de Silla, en cuyos términos se ha levantado. Henry Ford II también dijo algunas cosas al oído del Rey. Ese nieto de aquel granjero que empezó a soñar con la mecánica y con los "demonios". Un hombre que a veces se vio en apuros, pero que con su esfuerzo creó todo un imperio. Alcanzó, vio morir a sus hijos Edsel. El nieto, Henry Ford II, era demasiado joven. Sin embargo, mostraba dotes para sacar adelante la industria del abuelo.

cerías. Ese coche se sortó y le tocó a él. Henry Ford II está contento. Todos los cálculos aseguran que de inmediato, dentro de un año, esta empresa exportará muchos motores y miles de coches. Dentro de dos o tres años, esperan situarse a la cabeza de las empresas exportadoras de España, trayendo divisas al país. Hubo un recuerdo para el ministro de Industria, José María López de Letona, con quien comenzaron las negociaciones. Allí, con el Rey, estaba el actual ministro Pérez de Bricio quien se refirió a la legislación promulgada para animar a los industriales del automóvil a invertir en España y competir con los demás. Ford ha metido en Almusafes muchos millones de dólares y hay más de cuatro mil puestos de trabajo cubiertos. Muy pronto, se duplicarán. Aún más, cerca de los diez mil. La factoría ocupa ahora mismo unos terrenos que equivaldrían a trescientos sesenta campos de fútbol. Cuando el Rey se detuvo a observar los motores, le dijeron: "En estos momentos, van fabricados cien mil motores en Almusafes". El saludó a los empleados. A los que montaban los motores. Les animó a trabajar para lograr una España mejor, esa

España que todos soñamos. Los trabajadores le vitorearon con entusiasmo. Se emocionaron al estrechar la mano del Monarca. Pero también se atrevieron a plantearle, mediante un escrito, los problemas planteados. ¿Quién no anda con problemas? El Rey debía marchar a abrir un tramo de autopista: "Lo siento, no puedo saludar a todos" les dijo a los obreros. Y de nuevo estallaron los vivas al Rey. Todos de acuerdo: Es la planta más moderna de "Ford" en todo el mundo ahora mismo. Henry Ford II dijo: "A pesar de ser ya una empresa grande, confiamos que sea tan sólo el comienzo del papel que "Ford" quiera desempeñar en la economía española. Albergamos grandes esperanzas en nuestro futuro en España en donde habrá que dar cima a muchas tareas". Boada había recordado a todos que el porcentaje de nacionalización y por tanto de renta nacional generada de la "Ford España" es muy superior al que la ley obliga. O sea, que es una "Ford", pero no muy americana sino muy española. Está en marcha la factoría. Hay nuevos coches en el mercado. Y es importante que queden terrenos ya para futuras ampliaciones. O sea, hay confianza.

Los Reyes, en la conmemoración del 25 aniversario de la Junta de Energía Nuclear

Don Juan Carlos hizo entrega de diplomas

MADRID, 25. (Cifra). - Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han presidido el acto conmemorativo del vigésimo quinto aniversario de la creación de la Junta de Energía Nuclear, celebrado esta tarde en el Palacio de Congresos. Acompañaron a Sus Majestades en el estrado presidencial el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez; el vicepresidente para Asuntos de la Defensa, Manuel Gutiérrez Mellado; el ministro de Industria, Carlos Pérez de Bricio; el ministro de Educación, Aurelio Menéndez; el ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo y otras autoridades. Entre las personalidades extranjeras estaban el director general del Organismo Internacional de Energía Atómica, Svend Eklund; el presidente de la Sociedad Europea de Energía Atómica, Bo Aler y presidentes de organismos nacionales de energía atómica de Chile, Francia, Italia, Portugal, Reino Unido y representantes de Pakistán, Venezuela y Alemania. El Rey abrió la sesión dando la palabra al presidente de la J.E.N., Jesús Olivares Baqued, quien agradeció a los Reyes y demás autoridades su presencia en el acto y se refirió a la labor realizada por la Junta de Energía Nuclear desde su fundación en 1951, en sus programas

del ciclo del combustible, reactores nucleares e isótopos y sus aplicaciones. También aludió a la investigación básica que realiza la J.E.N. y la labor de formación de personal. Indicó que cuenta con 208 ingenieros, 1.200 cooperadores, 1.500 alumnos y 800 becarios. Agradeció la colaboración recibida de diversos organismos extranjeros, especialmente en sus comienzos, y resultó la presencia de la J.E.N. en el Organismo Internacional de Energía Atómica y en otras entidades. Por último se refirió al carácter del acto, como homenaje a cuantos han dedicado su vida al servicio de la J.E.N., que es el servicio de España y proclamo la lealtad de la misma al Rey y su entrega al servicio de la Patria. Seguidamente Su Majestad Rey procedió a entregar el diploma de premio a la constancia a las 60 personas, de todas las categorías, que llevan 25 años de servicios, entre los que se encontraban el ex-presidente y miembro fundador, José María Otero Navascués, y el doctor Armando Durán Miranda, también fundador. A continuación el ministro de Industria dio su enhorabuena a todos los diplomados a quienes agradeció sus esfuerzos. Tras aludir a la historia y realizaciones de la J.E.N., el señor Pérez

de Bricio se refirió a su proyección futura a fin de que la aplicación de la energía nuclear sirva al bienestar de los españoles. Subrayó que esta energía es imprescindible para el progreso y consideró fundamental la realización del programa nuclear. Después manifestó que la explotación de las centrales nucleares comportan riesgos como tantas otras cosas, pero que los equipos de seguridad y las medidas de protección hacen que este peligro sea inferior al que considera la sociedad. Por ello encareció a los miembros de la J.E.N. la tarea de análisis de riesgos y de establecimiento de todas las medidas de seguridad, así como una amplia labor de información. Finalmente, Su Majestad el Rey pronunció unas palabras de cariñosa felicitación para todos los que habían recibido el diploma, que hizo extensiva a todos los que han contribuido al prestigio de la Junta de Energía Nuclear. También expresó su agradecimiento a los "amigos extranjeros" que estaban presentes y su deseo de establecer con sus países una colaboración más profunda. "El desarrollo del país -dijo el Rey- requiere el esfuerzo de todos". Agregó que está seguro de que la Junta hará el máximo esfuerzo y le prometió su ayuda y su aliento. Finalmente levantó la sesión.

El presidente Suárez despachó con tres ministros

MADRID, 25 (Pyresa). - El presidente del Gobierno don Adolfo Suárez González, ha recibido en su despacho, al vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio García. También ha despachado con los ministros de Hacienda y Educación y Ciencia don Eduardo Carriles Galarraga y D. Aurelio Menéndez y Menéndez respectivamente.

Ese Henry Ford II es el que ha dado los pasos para volver a instalarse en España. Está orgulloso de su gente porque en un año logró el solar a base de comprar seiscientos propiedades individuales. En mil días se levantó la factoría que el Rey ha inaugurado oficialmente. Mil días no más. En septiembre del año 1975 se fabricaban motores en Almusafes. Ahora trabajan dos turnos. El 18 de octubre saldría -era lo previsto- el primer automóvil "Fiesta". También se adelantaron a los acontecimientos. Esa fecha, había más de mil quinientos coches listos para rodar los caminos de España. Naturalmente, Juan Carlos I podrá disponer de un "Fiesta" que la "Ford" le ha regalado. Recorriendo la factoría, en autobús, al lado de Henry Ford, pudo admirar el número uno. ¿De quién será? De un empleado de carro-

«QUE VUESTRA ACTITUD NO PARTA DE LA UTOPIA O DE LA INGRATITUD»

Distinción colegial al ministro de Educación y Ciencia

MADRID, 25. (Pyresa). - Frente al sufrimiento con ilusión de la generación anterior, nosotros llegamos, desde la guerra a la juventud y madurez, con sufrimiento y algún excepcionalismo. Pronto tuvimos que entrar en la crítica por las ideas, salir de las Juntas e ir construyendo con el mayor respeto nuestras verdades. Creo que fue eso lo que dio a nuestra particular madurez una visión enormemente serena de la realidad y una voluntad y capacidad de sacrificio

que se forjó en las dificultades de toda índole que encontramos en la primera década de la postguerra. Quizá por eso, además de la generación puente hemos sido también la generación del silencio", ha dicho el ministro de Educación y Ciencia Aurelio Menéndez Menéndez al recibir la medalla de oro del colegio mayor "Giménez de Cisneros", que le fue impuesta esta tarde. En su discurso, el señor Menéndez hizo alusión a su vida de colegial y recordó personas y circunstancias de esta época de su formación. Al dirigirse a los colegiales, el ministro señaló la importancia del esfuerzo, comprensión de la realidad y recto entendimiento de las cosas que era necesario para conseguir cualquier propósito. "No escuchéis esto -añadió- como un deseo de frenar o amortiguar el enfrentamiento crítico con la actual situación de la Universidad. Lo único que permito pedir es que vuestra actitud no parta de la utopía o de la ingratitud. Hacerlo desde la duda y desde el propósito real y efectivo de contribuir a la renovación de la Universidad. Los que creáis en el futuro, en ese futuro de mayor justicia, sin odio ni violencia, tomar las banderas justas y no manipuladas. Me parece que es así, incidiendo con el realismo y recta intención en la situación de la Universidad como podemos servir honestamente al cambio, sin traumas ni retrocesos, respondiendo a las enseñanzas de una historia -para los de mi generación en parte viva y para vosotros ya historia- que nos enseña cuántas tragedias hemos tenido que soportar siempre que hemos sido incapaces de mantener un mínimo sentido de la convivencia".

Advertisement for REGULO, S.A. featuring a paperclip holding a document with text about stock exchange regulations and a large stylized logo. Text includes: JUNTA SINDICAL DEL BOLSIN OFICIAL DE COMERCIO DE VALENCIA, Admisión de valores a cotización oficial, Con fecha 6 de septiembre 1976 han sido admitidas a contratación pública bursátil e incluidas en la cotización oficial del bolsín de comercio de Valencia los títulos emitidos y puestos en circulación por REGULO, S.A. 200.000 acciones al portador de 1.000 ptas. nominales cada una de ellas numeradas correlativamente del 1º al 200.000 ambas inclusive totalmente suscritas y desembolsadas. En el mundo de los buenos negocios. REGULO, S.A. SOCIEDAD DE INVERSION, FINANCIACION, PROMOCION Y ASESORAMIENTO. ASOCIADA AL BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS. CAPITAL SOCIAL: 200.000.000 TOTALMENTE DESEMBOLSADOS. DOMICILIO SOCIAL: Plaza de la Legión Española, 3 Tel. 3614603 (4 líneas) VALENCIA-10. DELEGACIONES: ALICANTE Ramón y Cajal, 10 entlo.centro Tel. 22 26 04. CASTELLON General Mola, 2-5ª Tel. 21 65 44.

AVISO

La mercantil "Hoteles Orange, S. A.", en anagrama "Horanges" NIF-A-1201944, por el presente anuncio comunica que se ha hecho cargo de la explotación del "Hotel Orange", sito en Benicasim, Gran Avenida, s/n., antes propiedad de D. Juan José Gimeno Tomás.

PATENTES MARCAS AGENTE OFICIAL-ABOGADO JUAN LOPEZ ENMEDIO, 24-TELEF. 227629 CASTELLON

# EXTRANJERO

## «AMAMOS AL PUEBLO ESPAÑOL, SU CORAJE, SU DIGNIDAD Y SU PASION»

### Mensaje del presidente de Francia a España

PARIS, 25. (Efe). — «Francia sigue con atenta simpatía las iniciativas y los esfuerzos del Rey Juan Carlos», dice el mensaje al pueblo español del presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing, entregado esta tarde a la prensa en el palacio del Eliseo.

El texto completo de dicho mensaje es el siguiente:

«Francia se prepara a recibir la primera visita oficial, desde hace cincuenta años, de los Soberanos de España».

«Los franceses son sensibles al honor que les hacen los soberanos españoles al escoger nuestro país para su primer desplazamiento oficial en Europa».

«He aquí a dos países vecinos, amigos, latinos, que raramente se combatieron en la historia, con muchas creencias e intereses semejantes y que han de comprenderse mejor y trabajar aún más conjuntamente».

«Amamos al pueblo español, su coraje, su dignidad, su pasión. Cerca de medio millón de españoles trabajan a nuestro lado, con inteligencia y capacidad, para el progreso de la economía francesa. Por su parte, muchos millones de franceses visitaron España en el transcurso de los últimos años. Somos el primer cliente de España en lo que concierne a sus exportaciones y su tercer proveedor en lo que concierne a sus compras».

«Cooperamos en sectores de punta, como la aviación, la electrónica, la energía atómica».

«Tenemos que resolver problemas comparables, teniendo en cuenta nuestros elementos propios y nuestros temperamentos nacionales. Somos dos países muy antiguos y gloriosos».



que deben, cada uno a su manera, adaptarse a un mundo que evoluciona deprisa, en el que aparecen continuamente nuevas fuerzas y nuevos problemas».

«Francia sigue con atenta simpatía las iniciativas y los esfuerzos del Rey Juan Carlos. Desea vehementemente el éxito de ellas, al mismo tiempo que se halla persuadida de que la marcha de los asuntos de España sólo corresponde a los españoles y de que no ha de hacerse nada desde el exterior que sea susceptible de complicar su desarrollo».

«Para nosotros, la visita del Rey de España será en primer lugar la confirmación de la vieja, y actual, amistad franco-española. Testimoniara, en segundo lugar, del deseo que tenemos de encontrar en España verdaderos «partenaires» con el que deseamos progresar unidos y resolver los difíciles problemas de los tiempos modernos».

## EL CAIRO: Comienza la conferencia "cumbre" de la Liga Árabe

### — APOYO AL PLAN DE RIAD SOBRE EL LIBANO

EL CAIRO, 25. (Efe-Reuter). — Se ha iniciado hoy en El Cairo la conferencia de jefes de Estado de los países de la Liga Árabe, en la que se estudiará la situación en el Líbano.

A la conferencia, que durará dos días, asisten catorce jefes de Estado y el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat.

Se debatirá en la conferencia el plan acordado hace una semana, en Riad sobre la creación de una fuerza expedicionaria de 30.000 hombres, destinada a establecer, mantener y consolidar la paz en el Líbano.

Los ministros de Asuntos Exteriores y otras autoridades árabes han estado reunidos desde anoche hasta las primeras horas de la mañana de hoy, sin conseguir llegar a ningún acuerdo sobre la composición y financiación de la fuerza expedicionaria de pacificación. En estas responsabilidades se ha comentado que en esta reunión hubo intercambio de «palabras gruesas» entre algunos delegados. El ministro iraquí Saadun Hammadi censuró agratamente las actividades desplegadas por Siria en el Líbano.

En su discurso de apertura de la conferencia de jefes de Estado, el presidente Anwar El Sadat ha pedido a los asistentes que ratifiquen el plan de Riad y les ha recomendado que en el acuerdo que consigan ese día de fuerza e los valores por los que todos trabajamos».

El presidente egipcio ha dicho que, sin embargo, no se deben hacer manipulaciones ni cambalaches en la cuestión del alto el fuego en el Líbano, que constituye una decisión política y es el núcleo de todo el plan.

Sadat ha sugerido una conferencia de todas las facciones libanesas para llegar a una reconciliación nacional «sin interferencias ni custodias exteriores». Por su parte, el presidente libanés, Elias Sarkis, declaró que «la observación del alto el fuego en el Líbano es alentadora y señala que entre las facciones combatientes existe buena voluntad».

Al finalizar la sesión plenaria, los delegados árabes han quedado reunidos a puerta cerrada.

Liberación de Palestina, pide un alto el fuego y el establecimiento en el Líbano de una fuerza árabe para el mantenimiento de la paz, compuesta de 30.000 soldados.

## Aunque con tiros todavía

### Cinco días de armisticio en el Líbano

#### Aumenta el tráfico en Beirut

BEIRUT, 25 (Efe-Reuter). — El armisticio acordado hace cinco días en el Líbano se mantiene en la mayor parte del país y por primera vez desde hace mucho tiempo se ha observado cierta intensidad en el tráfico rodado por las calles de Beirut.

En la región sur, sin embargo, se reciben noticias de que los

## LOS REYES DE SUECIA VISITAN HOLANDA

AMSTERDAM, 25 (Efe). — Los Reyes de Suecia han llegado hoy a Holanda para iniciar una visita oficial al país.

Los Reyes suecos llegaron al puerto de Amsterdam a bordo del destructor sueco «Halland» y fueron recibidos por la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo.

Después de dirigirse al centro de la ciudad en una barca, a través de los canales, tomaron un carruaje tirado por caballos y en él llegaron al palacio real donde residirán durante la visita.

## REACCION EN YUGOSLAVIA A LAS PALABRAS DE CARTER

ZAGREB (Yugoslavia), 25. (Efe). —Yugoslavia está preparada y es autosuficiente para defenderse y no necesita de la ayuda norteamericana en caso de agresión soviética, entre otras razones porque no pertenece a ninguna alianza militar.

Tal es el comentario de «Viesnik» («El Mensajero»), un rotativo de Zagreb, que se hace eco hoy del mal efecto causado en Yugoslavia por las palabras de Jimmy Carter. El candidato presidencial norteamericano, en efecto, anunció que de ser elegido presidente no enviaría tropas estadounidenses a Yugoslavia en el caso de que la Unión Soviética invadiese este país.

## HA FALLECIDO EL VETERANO NOVELISTA RAYMOND QUENEAU

PARIS, 25. (Efe). — Ha fallecido hoy en una clínica parisiense el célebre novelista y poeta francés Raymond Queneau. Contaba 73 años de edad.

contingentes derechistas prosiguen su ofensiva para dejar limpia la zona de elementos palestinos y de sus aliados izquierdistas.

Por otra parte, los leves incidentes que se venían registrando en lugares dispersos del país parece que van remitiendo en intensidad.

Al estimarse relativamente segura la última tregua acordada han empezado a crearse en las calles comerciales de Beirut otros inconvenientes, como son los atascos del tráfico rodado. La radio derechista, enclavada al norte de Beirut, ha lanzado al aire un comunicado de los componentes de una nueva formación, denominada «Ejército del Líbano Sur», en la que se anuncia que «no abandonaremos nuestras armas hasta haber despejado esta zona de palestinos y de sus aliados».

Se afirma que las fuerzas derechistas del sur han sido reforzadas con armas y equipos facilitados por Israel. La noticia, que podría parecer tendenciosa, parece tener una cierta confirmación con las declaraciones del líder falangista, Camilo Chamun, quien declaró que «estaban dispuestos a recibir ayuda aunque fuese del mismísimo diablo», a fin de proteger al Líbano de cualquier agresión.

Los comandos palestinos, que venían utilizando en tiempos anteriores la zona meridional del Líbano para preparar y lanzar sus ataques contra Israel, fueron destinados posteriormente a los frentes septentrionales para sostener la lucha contra sirios y derechistas libaneses.

El objetivo más inmediato de los falangistas parece ser el sector de Bint Ibaíl, la única posición importante que les resta a los izquierdistas en la franja que va desde el mar hasta el monte Hermón.

La situación en el sur del Líbano plantea indudablemente un grave problema a los jefes de Estado reunidos en El Cairo para fijar y consolidar una paz en el país mediterráneo, escenario de una guerra civil iniciada hace más de 18 meses.

## La "Salyut 5" continúa su vuelo en régimen automático

MOSCU, 25. (Efe). — La estación orbital soviética «Salyut 5» continúa su vuelo en régimen automático, más de cuatro meses después de su puesta en órbita el pasado 22 de junio, y todos sus sistemas y equipo científico funcionan normalmente, reitera hoy la información oficial.

La «Salyut 5» recibió entretanto a bordo una primera tripulación que realizó trabajos durante casi 50 días, pero el intento de enviar a bordo una segunda tripulación en la nave espacial «Soyuz 23» hubo de suspenderse por fallos en el sistema de aproximación, regresando la «Soyuz 23» a Tierra el pasado día 16.

La insistencia en el buen funcionamiento de la estación sugiere a los especialistas que los dirigentes del programa espacial soviético no renunciarán al proyecto de enviar una segunda tripulación a la estación «Salyut 5».

Según los datos oficiales ofrecidos hoy, a las 15 de esta tarde, la «Salyut 5» había completado 2.005 órbitas en torno a la Tierra desde su lanzamiento y sus parámetros de órbita son actualmente 272 kilómetros de apogeo o distancia máxima sobre la superficie de la Tierra, 259 de perigeo o distancia mínima, inclinación de 51,8 grados respecto al ecuador terrestre y 89,6 minutos de recorrido orbital.

## AYER SE HABLO DE...

### KADAR, VEINTE AÑOS EN EL PODER

Por F. MARTOS

NADA anormal ha caracterizado la jornada en que se cumplía el veinte aniversario del levantamiento del pueblo húngaro contra la opresión comunista, como si el tiempo hubiera conseguido cegar el recuerdo de aquel intento del pueblo por recuperar su libertad, ahogado poco después en sangre por los tanques soviéticos.

Dentro de pocos días, el 4 de noviembre concretamente, se cumplirán también veinte años desde que, con el respaldo de los mismos brindados rusos, accedió al poder el jefe del partido comunista de Hungría Janos Kadar. La represión no ha podido hacer olvidar a los húngaros el origen legítimo de ese poder de Kadar, proveniente del propio Khrushch y respaldado por los cañones que tiñeron de rojo las calles de Budapest, como tampoco podrán olvidar la ejecución, en 1958, de Imre Nagy y tres de sus más estrechos colaboradores, que trataron de crear un Gobierno de coalición tras la revuelta de octubre, que puso fin al despotismo del Gobierno del estalinista Mathyas Rakosi.

Kadar, de sesenta y tres años, es un perfecto ejemplo de camaleonismo político, aunque sus seguidores llaman a eso pragmatismo. El jefe co-

munista húngaro es conocido por sus rápidos cambios de opinión que pueden sufrir giros de ciento ochenta grados por el simple hecho de que no han complacido al destinatario. Kadar, hombre «pragmático», hace entonces todo lo contrario para complacer, especialmente si se trata de los dirigentes soviéticos.

Hay quien dice que fueron los cinco años de cárcel y torturas que tuvo que soportar en solitario durante el régimen de Rakosi los que le convirtieron en un ser acomodaticio y dispuesto a todo con tal de no caer de nuevo en desgracia. Tras el levantamiento anticomunista en octubre, de 1956, Kadar cooperó estrechamente con Nagy, pero cuando comprendió el alcance de los deses de éste, que incluían el abandono por parte de Hungría del Pacto de Varsovia, Kadar supo prever que aquel era el bando de los perdedores, y se dirigió rápidamente a la Unión Soviética para buscar el apoyo de quienes ya tenían preparadas las divisiones acorazadas para terminar con aquel precedente de la Primavera de Praga. Kadar volvió a Budapest con las fuerzas «pacificadoras» soviéticas y sigue en su puesto después de dirigir durante veinte años los destinos del pueblo húngaro.

## AVISO IMPORTANTE

### BECSA, S. L.

Comunica a los señores usuarios, que con motivo de las obras de construcción del PROYECTO COMPLEMENTARIO DEL DE AMPLIACION DEL SA-NEAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA (1ª FASE) y a partir del próximo día 27 de octubre, va a quedar cortado al tráfico el Camí de la Plana. Sin perjuicio de la adecuada señalización, la comunicación entre Castellón y la Costa deberá efectuarse por la Avda. de Cernuda y Velasco y Hermanos Bou.

La empresa recaba al propio tiempo disculpas por las molestias que se ocasionen.

## FRANCISCO HINOJOSA

Delegado de Ventas de Extintores ORFEO  
C/. Circo Romano, núm. 3  
Telf.: 246 21 81 (Sagunto)  
(OJO CON LOS EXTINTORES)

## CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA

Cursos P. P. T. para adultos

### CONVOCATORIA

El Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera de Castellón de la Plana, en nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca los cursos intensivos de Formación Profesional para las especialidades que se indican, con arreglo a las siguientes condiciones:

- 1.º Se convocan TRES cursos, 15 plazas para barman, 15 camareros de sala y 15 de cocineros.
- Barman, comienza el día 29 de octubre 1976 y termina el 28-77.
- Camareros de Sala, comienza el día 29 de octubre de 1976 y termina el 9-5-77.
- Cocineros, comienza el 29 de octubre de 1976 y termina el 6-6-77.
- 2.º Las condiciones que han de reunir los solicitantes son las siguientes:
  - Tener 18 años cumplidos en la fecha de la convocatoria.
  - Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de la Aritmética.
  - No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso.
- 3.º Los documentos que han de presentar son los siguientes:
  - Instancia suscrita por el interesado, que se le facilitará en el Centro.
  - Documento Nacional de Identidad.
- 4.º El plazo de admisión de instancias terminará el día 26 actual, y la Apertura de los Cursos, dará comienzo el 29 del presente mes.

Para más información, llamen a los teléfonos 22 56 00 y 22 56 04 donde en la Secretaría del Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera, sito en Carretera Villas del Grao s Benicassim, Km. 2, de 9 a 2 y de 4 a 6. Se le informará.

## REPASO AL MUNDO

### RESTAÑAMIENTO DE LAS HERIDAS EN EL BLOQUE ARABE

Por J. L. GOMEZ TELLO

Las dudas sobre la viabilidad del alto el fuego en el Líbano, tal como se acordó en la conferencia de Riad y que obedecían al hecho de que no se sentaron en la mesa de negociaciones las partes beligerantes libanesas, han quedado disipadas, al menos por el momento. La calma es casi total en el país, excepto en el sur, y el presidente Sarkis ha podido saludar el comienzo de la conferencia de jefes de Estado en El Cairo con palabras alentadoras. Que los acuerdos de Riad hayan sido ratificados por la «cumbre» caíota —catorce jefes de Estado árabes y el presidente de la OLP—, es alentador, bajo el punto de vista de que se anuncia el restañamiento de las heridas abiertas en ese bloque durante los diecinueve meses de guerra libanesa. Ya en Riad se cerró el capítulo del enfrentamiento entre El Cairo y Damasco. Sin embargo, a esta «cumbre» a orillas del Nilo no asiste el presidente libio, Gadafi, quien la consideró «inútil», y el presidente iraquí ha encontrado objeciones para la aprobación de las resoluciones de la semana pasada. Estas son dos nubes que velan el cielo del optimismo, aunque conviene algún matizado. Es posible que todavía el coronel Gadafi dé la sorpresa de una aparición súbita, o por lo menos de que, aún considerando la «cumbre» inútil no obstaculice sus conclusiones. En cuanto al Gobierno de Bagdad, no se conocen sus objeciones, que pueden responder a objetivos más bien internos. La rivalidad entre las dos ramas del «Baas», siria e iraquí, es conocida, y Bagdad no quiere regalarle a los sirios el beneficio tangible que obtienen de los acuerdos de Riad: dado el absentismo ya manifestado por los principales países participantes, el grueso de los 30.000 «casos verdes» de las tropas de pacificación tendrán que ser inevitablemente los soldados sirios ya estacionados en el terreno, sin más diferencia que quedarán a disposición del presidente libanés, Sarkis, quien declaró que la intervención siria fue hecha a petición suya. Los dos mil trescientos «casos verdes» hasta ahora llegados al Líbano se han limitado a ocupar la zona neurálgica del aeropuerto de Beirut, sin intervenir en la lucha que giraba su alrededor. ¿Quedan resueltos todos los problemas? Sería excesivo optimismo el creerlo. La gran baza para la paz es que el alto el fuego está respaldado por el bloque de países árabes y que éstos dieron su conformidad a la vertiente militar de la solución. Si la calma se mantiene, se podrán abordar los problemas políticos, que no son pocos, en lo que concierne a los propios libaneses. Es decir, acomodar la convivencia de las diversas comunidades a las nuevas estructuras que se imponen. La inutilidad de esta lucha fratricida, con sus cuarenta mil muertos y la ruina económica, incitará a la moderación. Pero hablar de negociaciones políticas es ir demasiado deprisa. Primero será necesario que la tregua se consolide y que los acuerdos se cumplan. Para el resto habrá tiempo.

## ¿A QUE ESPERA?

Haga su mejor inversión. Este es el momento. Ni un minuto más. «MONTE MAR» Urbanización, Alcoceber, puede ofrecerle todavía por pocos días, parcelas urbanizadas a precios de verdadera oportunidad. Más información llamando al teléfono 67 05 48. Fines de semana en la propia Urbanización.

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

2-2 en Castalia y -3

TAMPOCO SE PUDO GANAR AL CALVO SOTELO

El Castellón en declive. - El juego de conjunto brilló por su ausencia



sa del Estadio Castalia prepara en el recinto castellonense para el cuidado y limpieza de los partidos del campeonato de Liga, el Castellón, pierde una sábana...

Mal partido

El Castellón estuvo mal frente al Calvo Sotelo, en líneas generales claro está. Se comenzó bien, esa es la verdad. Con ese gol de Cioffi que abrió las puertas de la esperanzas...



Homenaje póstumo a Joaquín Godes. El capitán Babilom deposita un ramo de flores sobre la silla que durante tantos y tantos partidos ocupó Godes, como delegado de campo

tedes. Y en un descuido de la defensa (descuidos caídos ya en defecto de la defensa albinegra local, llegó el segundo gol del Calvo Sotelo materializado por el veterano y capitán del equipo, Chone; calvo él, pero que se vio

albinegro se presenta muy oscuro. En fútbol, como en el ajedrez, los peones son el alma del juego.

El Calvo Sotelo

El equipo de Puertollano, no queremos comparar, pues es odioso, se presentó en el Estadio Castalia como un cuadro poderoso por esa aureola gozada por su imbatibilidad fuera de su terreno. Pues bien, el Calvo Sotelo nos pareció un equipo más bien flojo que otra cosa. ¿Suerte? Tampoco lo diremos. El Calvo Sotelo lo único que hizo fue aprovecharse de esos nervios de los jugadores castellonenses...

CON empate a 2 goles terminó el partido Castellón-Calvo Sotelo, jugado el domingo en el Estadio Castalia, correspondiente a la octava Jornada de Liga Segunda División. Una Segunda División que puede perderse, si Alfredo Di Stéfano no corta por lo sano esas raíces inhibicionistas que parece medran alrededor del equipo. El caso es que con empate a dos goles acabó ese partido en el que mejor no se las ponían a Fernando VII.

Alineaciones

CASTELLÓN. - Racié (1), Beltrán (1), Lleida (0), Babiloni (0), Corrales (0), Salvatierra (0), Tomín (1), Martín Santos (2), Cioffi (2), Ruiz (1) y Alonso (2).

Tras el descanso, Selma (1), saltó por Ruiz. Y en el minuto 55, Ribes (-), sustituye a Tomín.

CALVO SOTELO. - Ranco (1), Lobo (1), Fabián (1), Leguiza-

món (1), Mendoza (1), Pedrito (1), Bautista (1), Chone (2), Odair (1), Nuevo (2) y Molina (1).

En el minuto 60, Waldo (1), sale por Molina. Y en el 78, José Vázquez (-), sale por Leguizamón.

ARBITRO: El director de la película fue el vizcaíno Urizar Azpitarte, acompañado en las bandas por los Ruiz y Azcona. La labor del colegiado del Norte fue buena, apresurándose a hacer los cortes debidos para que el partido no acabase en propaganda electoral. Bien por el señor Urizar Azpitarte y sus dos ayudantes, que fueron cariñosamente despedidos. ¡Qué maravilla!

Goles

1-0: Ocho minutos. Jugada espectacular de Martín Santos, con

centro final que Cioffi aprovechó marcando el primer tanto para los castellonenses.

1-1: Treinta y dos minutos. Odair, a pase de su compañero Nuevo, cuelga la pelota por encima de Racié, y empató.

1-2: Cincuenta y nueve minutos. Centro por la izquierda del

CIOFFI marcó los dos goles del Castellón, y ODAIR y CHONE, los del Calvo Sotelo



ataque manchego que aprovecha Chone cabeceando a las mallas, ante la sorpresa de tiros y troyanos.

2-2: Sesenta y ocho minutos. Juda maravillosa de Alonso, con centro medido a la cabeza de Cioffi, que muy espectacularmente iguala el partido.

Incidencias

Regular entrada en el Estadio Castalia en tarde nubosa aunque agradable temperatura. El Calvo Sotelo viste de azul completo. El Castellón con sus históricos colores. Antes de dar comienzo el partido, con las dos formaciones en sus respectivos campos, se guardó un minuto de silencio en memoria del recientemente fallecido, Joaquín Godes Martínez

Calvo Sotelo, y Corrales por parte de los castellonenses fueron amonestados con tarjeta amarilla.

En cada colada se pierde una sábana

Mal anda el equipo. El cuadro profesional de la temporada pasada menos seis no rinde, ofreciéndonos al mismo tiempo unos altibajos en una misma tarde que desorienta y confunde al aficionado que se acerca al Estadio Castalia para seguir sus evoluciones ante el contrincante de turno. Frente al Calvo Sotelo se pudo perder y también se pudo ganar no cabe duda. Y no ocurrió lo uno ni lo otro porque una

bol se llama asociación precisamente porque el «trabajo» hay que hacerlo entre todos. Y el Calvo Sotelo, encontrándose ante ese desbarajuste que mostraban los castellonenses, que en lugar de intentar aumentar el tanteo se conformaban con lo puesto, empezó arreando de lo lindo para ver de conseguir fruto de esa decadencia del conjunto castellonense que señaló seguidamente a partir del gol ¡y vaya si se aprovechó! Un cuarto de hora después del gol local, Odair, igualaba la contienda, dejando a los castellonenses compuestos y sin novia. Y el mal juego del Castellón, seguía. La defensa no daba una, el centro del campo no existía, y la parte de delante, salvo el «quinto» Alonso, queda-



varro, oficial administrativo activo del Club, que a la vez asumía el cargo de delegado de campo en cuanto partidos intervenía el Castellón en su terreno. Con el mayor silencio ofreció el aficionado su recuerdo póstumo al que fue ejemplo en las filas de la administración del club castellonense. Descanse en paz.

Un cuarto de hora antes de finalizar el partido se encendieron los focos del Estadio, por lo gris que se presentó el atardecer. El jugador Lobo, por el lado del

jugada magistral de Alonso, con ese balón medido en la cabeza de Cioffi, lo evitó el que se perdiera; y no se ganó precisamente por unos fallos garrafales ante la puerta visitante que deberían de valer un suspenso total para los jugadores autores de esos fallos incomprensibles que han costado un negativo más en la cuenta de dos que ya se arrastran desde los primeros partidos jugados en el Estadio Castalia. Así nos encontramos, pues, que en cada colada que el ama de ca-

ba en exposición, para la venta. Y se llegó al descanso. Muy deseado por todos, si a la espera de que el equipo cambiase un poco.

Segundos fuera

Y llegó la segunda mitad del partido. ¿Cambiar de qué? El equipo local siguió en sus trece de jugar cada uno por su cuenta sin importarle nada el contrario, ni ajenos ni nada, y como juego de conjunto ya dirían us-

En fin, si Di Stéfano no lo remedia, separando del equipo al que no se entregue con ilusión a la labor conjunta de la formación en sí, el futuro del cuadro

JOSE TEN-V.

Foto: Wamba

La jugada con más... VISTA



DI STEFANO

No tuvo vista Di Stéfano cuando, antes de comenzar la temporada, declaró que tenía equipo suficiente para realizar un buen papel y hasta aspirar al ascenso. Se equivocó y nos equivocó a todos. O a casi todos.

Pero como rectificar es de sabios, tras el partido contra el Calvo Sotelo al «mister» local declaraba que las cosas debían arreglarse, que iba a tomar medidas y que necesitaba unas horas para meditar más tranquilamente lo que se podía hacer. Esperamos y deseamos que acierte y que ahora que lo ve todo más claro, le acompañe la suerte.

VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS GAFAS DE



ENMEDIO, 25

CASTELLON

tamyfal S.L.

Tiene a su disposición un completo stok de recambios y accesorios para vehículos turismo

ESPECIALIDADES:

SEAT RENAULT CITROEN SIMCA

CONCESIONARIO OFICIAL MOTORES Y REPUESTOS

PERKINS

PELAYO, 39

TEL. 21 58 11

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

DI STEFANO: "Hay que tomar medidas".

RAFA: "Estoy muy satisfecho de mis jugadores".

Decepción también entre los informadores. Un nuevo punto se acaba de perder, y en el ambiente de la sala de Prensa, en esta ocasión se esperaba con verdadero interés lo que pudiera decir Di Stefano no ya sobre este partido, sino también sobre el futuro inmediato del Castellón en una Liga que, hasta el momento, es como un zarzal en el que se va rompiendo el equipo albinegro.



«Sinceramente, hemos jugado mal», fue lo primero que dijo el entrenador del Castellón. Y añadió: «Tuvimos más oportunidades que nunca, pero el acierto no nos acompañó...»

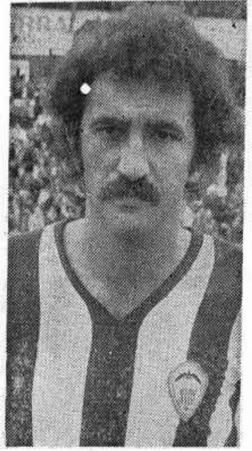
—¡Seguro! En los últimos minutos nos faltó suerte. Quizá influyeran los nervios... —¿Y qué impresión le ha causado el Calvo Sotelo? —Para mí, es de los equipos más bajos que esta temporada pasaron por aquí. —Y tras este resultado, ¿cómo ve las cosas? —¡Imagínese como estamos! Así no podemos seguir, hay que sanear. Dejenme meditar hasta mañana. Hay que tomar medidas. Hoy era un partido fácil y se ha jugado mal. Hay jugadores de calidad en el equipo y fallaron; y los que no tienen esa calidad, tampoco marcaron al contrario. Poco podía añadirse, porque el propio entrenador lo había dicho todo. Habla de medidas. ¿Qué medidas?, nos preguntamos.

RAFA: «ESTOY MUY SATISFECHO»

Rafa, el entrenador del Calvo Sotelo, no podía esconder su satisfacción. Su equipo sigue imbuido en campo contrario...

—Siempre que se empatara fuera de casa, hay motivos para sentirse satisfecho. Esta tarde, el Castellón apretó mucho en el segundo tiempo, pero nosotros, gracias a habernos adelantado en el marcador, pudimos conseguir este empate.

Cioffi explica sus dos goles



Cioffi volvió por sus fueros y anteayer se anotó nada menos que dos goles. El mismo dice que lo que el público espera de su actuación son goles... Frente al Calvo Sotelo cumplió plenamente. —¿Cómo se desarrollaron las jugadas de los tantos? —En el primer gol, fue un centro desde la derecha. Entré con decisión por el segundo palo y llevé la bola a la red. En cuanto al segundo, Alonso centró por alto también desde la derecha. Entré al remate de cabeza y me anticipé al portero y a la defensa. Cioffi está contento a medias. Satisfecho por sus dos goles, pero disgustado por el resultado final. —La gente quiere que meta goles. Si no marco, me critican. Mi misión es conseguir tantos. Hoy fue una pena no ganar este partido.

BOXEO La velada del sábado fue un gran éxito

Reuniones pugilísticas como la del pasado sábado en La Pergola son las que hacen afición. TONI MUÑOZ - DOMENECH Flojo combate el que nos ofrecieron estos dos jóvenes pugiles. Pusieron muchas ganas, pero les vimos un poco verdes. Se impuso el valenciano Doménech, a los puntos, pero vimos a Muñoz bien y creemos que pronto puede destacar en este deporte. Este combate fue en los moscas. ISASI - BEISBOL Bonito, muy bonito el boxeo de nuestro representante. Siempre bailando y soltando golpes de todas clases. Beisbol, un hombre mucho más hecho que Isasi, se limitó a esperar el fallo del contrario, pero éste no llegó, venciendo el castellanense a los puntos. Vimos a Isasi con un buen juego de piernas y buena preparación. Este combate fue en los pesos plumas. MARQUES - CANDI A nuestro entender Marqués fue el mejor hombre sobre el ring, ya que tuvo frente a un Candi muy marrullero, entrando siempre con la cabeza. Le abrió una ceja a Marqués de un cabezazo, recibió dos amonestaciones y como continuaba con sus marrullerías fue descalificado, en el tercer asalto. SERRANO BENSI Gustó mucho este combate por el buen boxeo de Serrano y la valentía de Bensi, hombre muy duro y valiente, que de no haber besado la lona, tal vez hubiese logrado combate nulo, pero Serrano le cazó bien y fue suficiente para alzarse con la victoria a los puntos.

SANTOS - SANTAMARIA

Dos grandes boxeadores sobre el ring. Santos hizo alarde de su bonito boxeo pero le faltó algo de decisión ante un Santamaría, que salió a por todas, ambos pugiles se dieron una verdadera paliza. Santos, más técnico, y Santamaría más valiente, se impuso al final el santanderino, pero nuestra humilde opinión es que el resultado justo hubiese tenido que ser nulo, ya que los dos hicieron méritos para alzarse con la victoria. Este combate fue en los pesos ligeros. ORTEGA - DE LA MAZA Poco podemos comentar de este combate, ya que Ortega saltó observando a su rival muy pagajoso, buscando siempre el cuerpo a cuerpo. Ortega no soltó un solo golpe durante el primer minuto, pero de momento soltó sus puños que dieron en la lona con el santanderino.

VELA

Begoña, Millán-Monferrer y Nacho-Andreu, vencedores

Parece ser que el tiempo no quiere asociarse últimamente a las magníficas jornadas de vela que preparan el Club Náutico, Juventudes y Sección Femenina. En la jornada del pasado sábado los jóvenes patrones se encontraron con poco viento y en contra con fuerte oleaje que puso muy difícil la navegación. Todo ello obligó a realizar la regata, puntuable para el Trofeo Inauguración, en la modalidad de «el viento», mostrando todos los participantes su buena preparación y técnica para las regatas, empleándose a fondo. Hubo un vuelco y dos retiradas obligadísimas en esta jornada que puede calificarse de formidable. La clasificación en cada una de las especialidades fue la siguiente: OPTIMIST 1.—«Neptuno», tripulado por Begoña Trilles. 2.—«Arkés IV», id. id. Mayuca Aracil. 3.—«Arkés III», id. id. por Alberto Aracil. 4.—«Arrancaplans», id. id. María Carmen Baldó. 5.—«Gregal», id. por Eva Escrig. CADETES 1.—«Iruka», tripulado por Millán-Monferrer. 2.—«Aríbel», id. por Sergio-Andreu. VAURIEN 1.—«Fénix», tripulado por Nacho-Jesús Andreu. 2.—«Donia», tripulado por Julián-J. Andreu. 3.—«Kun-Fú», tripulado por José M. Ramón-J. Sánchez.

GONZALEZ (Castellón), CONVOCADO A LA SELECCION NACIONAL JUVENIL

A solicitud del seleccionador nacional Jesús Pereda, que por cierto presenció hace días en el Boveral el partido Castellón-Hércules, la Federación Española de Fútbol ha convocado al portero del juvenil albinegro González, que participará en unas sesiones de preparación de la selección nacional de juveniles, a celebrar en Madrid los próximos días 27 y 28.



—El marcaje fue fatal y, en la entrega, muy mal. Salieron los nervios, y no había motivo, porque con el 1-0 en los primeros minutos, el partido se puso muy fácil. Luego, con el 1-2, nos creímos, pero el equipo fue a poder ganar como fuera, bombeando balones, sin ideas... —¿No cree que se falló en el centro del campo? —En la primera parte se dejó a la gente suelta en el medio del campo. Ni los delanteros apoyaron a los de atrás, ni los defensas fueron hacia adelante, para poder conjuntarse todas las líneas... Hubo momentos en que dio la impresión de que el Calvo Sotelo jugaba en su propio campo. Los laterales no salieron nunca, se quedaron atrás, ni tampoco marcaron... —¿Se pudo ganar? —Se pudo ganar? —¿Qué le ha parecido el Castellón? —Muy codicioso, con mucha entrega y ganas de conseguir la victoria. Lo que ocurre es que ha jugado la mayor parte del partido contra el reloj. En el primer tiempo, dominamos absolutamente en los últimos veinte minutos. Después y sobre todo a partir del gol del empate a dos, fue el Castellón el que estuvo a punto de llevarse la victoria. —En definitiva, ¿cuál es su opinión del encuentro? —Muy disputado por parte de ambos equipos, pero también con nobleza y deportividad. Estoy muy satisfecho de mis jugadores porque lucharon, se esforzaron y lograron un empate al que no se le pueden poner pegajosidad.

PRIMERA REGIONAL

- Moncada, 2; Castellón, 0
Chirivella, 2; Alcora, 2
Alboraya, 1; Moncofar, 0
Ribarroja, 1; Aldaya U. D., 1
Segorbe, 0; Puzol, 3
Bechí, 0; Burjasot, 1
Torreblanca, 3; Vallbonense, 0
Benimaclet, 0; Liria, 1.

Liga Nacional Juvenil RESULTADOS

- Levante, 0; CASTELLON, 0
Torrente, 1; VALL DE UXO, 1
Zaragoza, 1; Benimar, 1
Hércules, 1; Valencia, 0
Mestalla, 0; Barcelona, 4
Juventud, 2; Amposta, 3

TERCERA DIVISION

EL VINARoz FUERTEMENTE GOLEADO EN LERIDA

Los locales marcaron cuatro tantos en la segunda parte

La gran sorpresa en el tercer grupo de la Tercera División la dio el Huesca al vencer en el terreno del Mallorca, que quedó apeado de su liderato. La otra sorpresa, poco menos que inexplicable, son esos seis goles que el Lérida consiguió frente al Vinaroz. Hasta ahora los vinarocenses sólo habían encajado seis tantos, pero en una sola tarde doblaron la cifra de goles en contra. ¡Menuda sorpresa! Esperemos que el resultado no sea indicio de nada grave... LERIDA. — El equipo local ha vencido al Vinaroz por 6 goles a 0. Se llegó al descanso con el resultado de 2-0. En el primer tiempo marcaron Torres y Llorente, a los 20 y 27 minutos. Y tras el descanso, marcaron Cortés, a los 3 minutos; Juanín, de penalty, en el minuto 8, cerrando la cuenta Cortés y Reig, a los 38 y 40 minutos respectivamente. El equipo local ha jugado uno de los mejores partidos de los últimos tiempos, con una fuerza y un entusiasmo desbordantes, que sorprendieron a propios y extraños, pues no se esperaba una reacción de este tipo, teniendo en cuenta que horas antes del encuentro habían dimitido el presidente y el entrenador. Por otra parte también se temía al Vinaroz, pues se trata de un equipo difícil en sus desplazamientos, circunstancia que no se demostró esta vez, porque el cuadro local le desbarbó completamente, hasta el extremo de que sobre el terreno sólo existió el Lérida, y el Vinaroz apenas si pudo hacer nada para contener la avalancha que se le vino encima en oleadas arrolladoras. Arbitró Socías, que amonestó a Redó y Alias. Y las alineaciones fueron: LERIDA: Jaime Juan, Llorent, Martínez, Lacambre, Bartual, Ricardo, Cortés (Linare), Torres, Juanín, Reig y Escolá (Iglesias). VINARoz: Tur, Millán, Guillamón, Redó, Beltrán, Sos, Pérez, Voll, Jenaro, Marco y Alias.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

- Lérida, 6; Vinaroz, 0
Eldense, 3; Constancia, 1
Yeclano, 2; Olímpico, 0
Aragón, 2; Reus, 1
Mallorca, 1; Huesca, 2
Poblense, 0; At. Baleares, 0
Acero, 2; Ibiza, 1
Tarragona, 2; Sabadell, 1
Gandía, 1; Villena, 0
Onteniente, 1; Girona, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Baleares (8-3), Aragón (8-4), Sabadell (8-4), etc.

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR POR GENTILEZA DE Electrodomésticos "MARCELINO"



Cioffi parece haber encontrado ya el camino del gol. Consiguio dos frente al Calvo Sotelo (aunque no fueron suficientes para resolver el partido), y el último fue de magnífica ejecución. Pero ha de estar ahí, en el sitio de la verdad, en el área pequeña, para que pueda seguir marcando más goles, y no jugando por el extremo o por el centro del campo, donde parecen empeñado en situarlo para una función que no le va. Tras esta jornada, el empate a dos goles se establece ahora entre Cioffi, Alonso y Racic, mientras que siguen en la clasificación Tonín, Salvatierra y Faubel, con uno cada uno.

CIOFFI Electrodomésticos "MARCELINO" DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

Advertisement for Vanguard and Super Ser electronics, featuring a logo and contact information for Calle Mayor, 24, Castellón.

TROFEO A LA REGULARIDAD POR GENTILEZA DE Almacenes AVENIDA



De mal en peor. No hay conjunto y, cada vez, menos individualidades, ya que nadie sabe a qué juega ni para quién juega. Así las cosas, o esto se remedia o de aspirante al ascenso nos convertiremos en aspirante, calificado, al descenso. Claro que no todos estuvieron el domingo mal, incluido el banquillo, pues al menos se salvaron por su coraje Alonso, Cioffi y Martín Santos. La clasificación queda así: Con 14 puntos, Racic; con 13, Beltrán; con 10, Martín Santos; con 9, Lleida, Salvatierra y Alonso; con 7, Babiloni, Corrales y Ruiz; con 6, Tonín; con 5, Farra y Cioffi; con 4, Luengo; con 3, Ribes y Selma; y con 1 punto, Severino, Faubel y Ramón.

Advertisement for Almacenes AVENIDA, specializing in color televisions, Kolster, Telefunken, and Radiola. Includes contact info for Calle Herrero, 11, Castellón.

Small advertisement for hair care products, mentioning 'Senora, Senorita, Caballero' and '¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?'.

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

GRAN VICTORIA DEL MADRID EN ZARAGOZA

Valencia y A. Madrid comparten el liderato

Las victorias de los dos equipos madrileños sobre sus rivales de turno, ha sido lo más notable de una jornada sin demasiados sobresaltos.

Rubiñal (Juanjo), Porta y Jordao. REAL MADRID: Miguel Angel, Uria, Sol, Pirri, Camacho, Breitner, Rubiñal, Velázquez (Sánchez-Barríos), Jensen (Roberto), Santillana y Gueriní.

biocer de forma evidente una potencia de que careció. Esta igualdad fue incrementada a raíz de la lesión del defensa central Gallego, restándole solidez a una zaga que hubiese necesitado mayores seguridades.

gularidades previas, y justo reparto de puntos en un destacado espectáculo.

ESPAÑOL, 2 ELCHE, 0

ESPAÑOL: Fernández, Molinos, De Felipe, Ortiz Aquino, Verdugo, José Manuel (Canito), Ozorio, Fernández-Amado, Cuesta, Jeremías y Marañón.

Juan, Santomé, Igartua, Mori (Martínez), Castro, Sanromán, Pol y Suárez (Gómez).

LAS PALMAS: Carnevali, Martín, Wolff, Castellano, Hernández, Brindisi, Félix, Germán, Roque, Morete y Juani.

HERCULES, 0 ATH. BILBAO, 0

HERCULES: Deusto, José Antonio, Rivera (Troisi), Giuliano, Quique, Baena, Saccardi, Comisso, Sancayetano, Barrios (Aracil) y Lubecke.

AT. MADRID, 3 BARCELONA, 1

AT. MADRID: Reina, Copón, Eusebio, Pereira, Panadero, Leal, Heredia (Marcelino), Alberto, Leivinha, Rubén Cano (Gárate) y Ayala.

BURGOS, 3 MALAGA, 0

BURGOS: Manzanedo, Gómez, Ruiz, Igartua, Navajos, Palmer, Garrido, Uresic (Navarro I), Valdés (Omar Rey), Juanito, Viteri y Katic.

VALENCIA, 4 SANTANDER, 2

VALENCIA: Balaguer, Carrete, Martínez, Castellanos (Cordero), Cerveró, Tirapu, Adorno (Juan Carlos), Saura, Rep, Diarte y Kempes.

REAL SOCIEDAD, 3 ELCHE, 0

REAL SOCIEDAD: Arconada, Gorriti, Cortabarría, Gaztelu, Choperena, Diego, Murillo, Zomara, Idigoras, Satrustegui (Amuchastegui) y López Ufarte.

CELTA, 1 LAS PALMAS, 0

CELTA: Fenoy, Villar, Manolo, ZARAGOZA: Irazusta, Blanco, Manuel González, Violeta, Royo, Planelles, García Castany, Arrúa.

SEVILLA, 2 SALAMANCA, 0

SEVILLA: Peco, Blanco, Rivas, Gallega (Dos Santos), Sanjosé, Jaén, Montero, Alvarez (Pulido), Rubio, Cantudo y Ylvi.

ZARAGOZA, 2 REAL MADRID, 4

ZARAGOZA: Irazusta, Blanco, Manuel González, Violeta, Royo, Planelles, García Castany, Arrúa.

CELTA, 1 LAS PALMAS, 0

CELTA: Fenoy, Villar, Manolo, ZARAGOZA: Irazusta, Blanco, Manuel González, Violeta, Royo, Planelles, García Castany, Arrúa.

SEVILLA, 2 SALAMANCA, 0

SEVILLA: Peco, Blanco, Rivas, Gallega (Dos Santos), Sanjosé, Jaén, Montero, Alvarez (Pulido), Rubio, Cantudo y Ylvi.

ZARAGOZA, 2 REAL MADRID, 4

ZARAGOZA: Irazusta, Blanco, Manuel González, Violeta, Royo, Planelles, García Castany, Arrúa.

CELTA, 1 LAS PALMAS, 0

CELTA: Fenoy, Villar, Manolo, ZARAGOZA: Irazusta, Blanco, Manuel González, Violeta, Royo, Planelles, García Castany, Arrúa.

PRIMERA DIVISION

Los "grandes", arriba

Por Antonio G. RIMADA

SOLO el Real Madrid (pulverizando al Zaragoza) y el Atlético de Bilbao (aburriendo en la televisión) han sido capaces de sacar puntos fuera de sus campos en la séptima jornada del campeonato.

Lo demás ha sido normal por lo que respecta a los puntos, aunque quizá haya que destacar el hecho de que todas las victorias se produjeron con más autoridad de lo que cabía esperar.

Y a destacar también esas seguridades defensivas sevillistas que le permiten llegar a estas alturas de Liga con sólo 4 tantos encajados en 7 partidos.

Resultados y clasificaciones

Table with 2 columns: Team Name and Points. Lists results for various teams like Español, Elche, Real Sociedad, etc.

Para crear red de ventas en CASTELLON y provincia precisamos

Jefe de Organización Comercial

Podrá desarrollar plenamente su capacidad de trabajo, obteniendo ingresos elevados que únicamente Vd. podrá limitar.

PEDIMOS:

- Tener más de 25 años de edad.
- Poseer un alto sentido de la responsabilidad con buena formación cultural.

LE PROPORCIONAREMOS:

- Formación teórica, técnica y práctica.
- Prestigio profesional para toda su vida.
- Puesto de directivo-medio con amplias posibilidades de promoción.

la norma en tresillos

SUPERMERCADO DEL TRESILLO

Table with 2 columns: Team Name and Points. Lists results for various teams like Español-Elche, R. Sociedad-Betis, etc.

PRECIOS DE ENSUEÑO

Nuestra gran producción permite concederlos Variedad y selección al gusto actual

EXPOSICION: RONDA MIJARES, 35 - CASTELLON

Hunt, campeón del mundo de fórmula 1

Lauda, retirado: "Tuve mucho miedo"
MADRID, 25. (Pyresa). — El piloto británico James Hunt se ha adjudicado el campeonato del mundo de fórmula 1, al conseguir el tercer puesto en el gran premio del Japón celebrado este domingo.

Muebles de Cocina MAQUIVER
HUERTO SOGUEROS, 9-10. Teléfono 21 67 65. Pídanos presupuesto

CONSTRUCCIONES Y MATERIALES Dominguez SA
Santo Cristo, 69. Teléfonos: 56 01 58 y 56 07 76. ALMAZORA

¡ATENCIÓN! NUEVO TELEFONO DE E. NINOT 22 33 04 (2 LINEAS)
ROGAMOS A NUESTROS CLIENTES, PROVEEDORES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL, TOMEN NOTA EN SUS AGENDAS DE ESTA NOVEDAD. GRACIAS.

PARA PRODUCTO NUEVO EN ESPAÑA PRECISAMOS REPRESENTANTES
Importante empresa establecida recientemente en España, inicia su segunda fase de expansión ampliando la red de ventas.

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

EL GIJON, SIGUE IMBATIDO

El empate del Alavés en Tarrasa y la expulsión de Quini, notas destacadas

El Spórting gracias a su empate con el San Andrés sigue líder imbatido. Fuerte goleada del Levante al Tenerife que pierde la segunda plaza que pasa a ocupar el Calvo Sotelo con su empate en CASTELLON. Buenos Resultados los conseguidos por el Huelva y el Alavés que empataron fuera. Por lo demás, triunfos caseros y en la cola Granada y CASTELLON de farolillos rojos.

CORDOBA, 2 VALLADOLID, 0

CORDOBA. — Molina, Pablo, Balbuena, Salas, Varó, Alvarez (Abelenda), Calero, Delgado, Burguete, Omega y Rivero. VALLADOLID. — Llácer, Salvi, Docal, Avelino, Santos, Pulg-Viñeta, Tono, Mellado (Vicente), Palacios, Landáburu y Rusky.

Arbitró: Carreño, Regular. Goles de Calero (66) y Rivero (79).

Fue superior el Valladolid en la primera parte y superó al Córdoba, cuyos jugadores se mostraron desconcertados y sin juego efectivo. En la segunda parte el Córdoba mejoró algo su juego y al marcar se serenó, pero el Valladolid siguió siendo peligroso.

LEVANTE, 4 TENERIFE, 1

LEVANTE. — Barrie, Miró, José, Sierra, González, Merchán, Solano, Quereñón (Vizcaino), Alvarez, Guri (Balciscueta) y Lloret. TENERIFE. — Bertinat, Juan Miguel, Rafa, Hugo Fernández, Kraus (Eduardo), Pepito, Román (Medina), Maciel, Toño, Gilberto e Illán.

Arbitro: Miguel Pérez. Regular. Goles de Guri (31, 40) Quereñón (83) penalty, Lloret (67) y Maciel (76) penalty. Se esperaba más del Tenerife pero se limitó a jugar a la defensiva. El Levante jugó con tranquilidad y efectividad.

pero se limitó a jugar a la defensiva. El Levante jugó con tranquilidad y efectividad.

PONTEVEDRA, 2 HUELVA, 2

Arbitro: Sánchez Pueyo. Mal. Amonestaciones para Rivero, Ortiz y Tuto.

Goles de Domínguez (12), Isabelo (64) penalty, Plaza (71) penalty y Ortiz (82).

Partido emocionante, con iniciativa del Pontevedra que no obstante se confió y permitió al Huelva rechacarse y tomar la iniciativa en varias fases del segundo tiempo. No obstante, el Pontevedra mereció la victoria, pero el Recreativo, por su afán de lucha y su insistencia hasta el final consiguió empatar.

OVIEDO, 2 GRANADA, 0

OVIEDO. — Dujkovic, Laguna, Vicente, Maxi, Jacquet, Iriarte, Ortuondo, Vail-lovera, Galán, Alarcón y Javier (Mariano). GRANADA. — López, Casuco, Gerardo, Disón (Poblete), Rojas (Lis), Grande, Quiles, Benitez, Paris, Angulo y Orihuela.

Arbitro: Bobé Frias. Bien. Amonestaciones para Casuco y Angulo. Goles de Ortuondo (47) y Mariano (85). Floje partido, sin juego de calidad, pero con mayor acierto en los remates de los delanteros del Oviedo, mientras que la defensa fue capaz de quebrar las jugadas peligrosas de los delanteros del Granada que realizaron algunos contraataques peligrosos.

CORUÑA, 1 JAEN, 0

CORUÑA. — Buyo, Pardo, Piris, Vituco, Balbasta, Garcia, Albino, Núñez, Piño, Merlo (Piña) y Rabadeira. JAEN. — Aguinaga, Martín Villa, Larra, Sánchez, Angel, Monderte (Calabuig), José Luis, Lacalle, Flores, Machado y Zubitur.

Arbitro: Santos de la Parra. Mal. Amonestaciones para Monterde, Larra, Machado y Vituco, y expulsiones de Piris y José Luis. Gol de Piris (6).

Fue duro el partido, en especial por parte del Jaén, que frente a un Coruña con precauciones defensivas, se mostró también peligroso. Hasta la expulsión de Piris en el minuto 25 de la primera parte, el Coruña dominó más. Tras el descanso y dada la dureza del partido, el Coruña se dedicó más a defender su gol, conteniendo los intentos del Jaén.

SAN ANDRES, 0 GIJON, 0

SAN ANDRES. — Bertomeu, Rodri, Tovar, Moya, Cassasas, (Diez), Cortés, Díaz, Paquito, Gianchelo (Martí Fillosa), Martín y Rivero. GIJON. — Castro, Redondo, Kiler, Doria, José Manuel, Joaquín, Toni (Valdés), Ciraco, Quini, Mesa, Ferrero.

Arbitro: De Sosa, Regular. Amonestaciones para Castro, Cassasas y Paquito, y expulsión de Quini. El Gijón consiguió el empate a pesar de no jugar bien. El San Andrés salió acompañado para luego poco a poco pasar a dominar la situación plenamente, desperdiciando algunas ocasiones de marcar. Tras la expulsión de Quini, que pasó desapercibido, el Spórting se cerró atrás.

TARRASA, 0 ALAVES, 0

TARRASA. — Vallespir, Valdés

(Gonzalo), Jiménez, Arias, Ovejero, Morote, Bio (Muñoz), Planas, Cruz-Carascosa, Doménech y Rojo.

ALAVES. — Rodri, Odrizola, Bea, Zulcaga, Morgado, Montejó, Baena, Arambarri, Salamanca, Marin y Urquía.

Arbitro: Gallardo. Mal. Amonestaciones para Bio, Montejó y Salamanca.

Intenso dominio del Tarrasa que tuvo la suerte en contra y no encontró el camino del gol. El Alavés realizó un buen partido defensivo que le permitió alcanzar su objetivo: el empate. El partido en general fue malo en parte debido a las continuas intervenciones del árbitro que cortó el juego innumerables veces sin justificación.

CADIZ, 2 R. VALLECANO, 0

CADIZ. — Santamaría, Cullas, Botubol, Puig, Uruchurtu, Rosado, Cortés, Carvallo, Quino, Ibáñez y Mané (Blanco). RAYO. — Alcázar, Anero, Uceda, Luna, Tanco, Meca, González, Guzmán (Alverito), Rial (Iglesias), Felices y Francisco.

Arbitro: Jiménez Sánchez. Bien. Amonestación para Anero. Goles de Quino (31) e Ibáñez (77).

Fue superior el Cádiz que dominó más y jugó mejor frente a un juego defensivo del equipo madrileño que, pese a defenderse bien, no pudo impedir la victoria del equipo local que se ha mostrado muy recuperado en relación con anteriores actuaciones.

GETAFE, 2 BARCELONA AT. 0

GETAFE. — Cervantes, Chiqui, Salmerón, Amunárriz, Cruz, Alfonso, Javi (Romero), Escalante, Salazar, Zambrano y Narritz (González). BARCELONA AT. — Castel, Estrella, Mina, Coromina, Durán Pérez (Cassas), Emilio, Bonet, Botella, Martínez (Vila) y Rebollo.

Arbitro: Díaz Agüero. Bien. Amonestación para Chiqui. Goles de Escalante (14) y Pérez (39) en propia puerta.

Jugó bien el equipo catalán en la primera parte, pero el Getafe supo aprovechar las ocasiones y los fallos del Barcelona Atlético contribuyeron a ello. Con los dos tantos, el equipo catalán jugó ya peor en la segunda parte, y el Getafe no tuvo que esforzarse mucho para mantener la ventaja del primer tiempo y terminar el encuentro victorioso.

QUINI, expulsado

BARCELONA, 25. (Pyresa). El máximo goleador de segunda división, el asturiano Quini, fue expulsado en el minuto 80 de juego del partido San Andrés-Gijón, al protestar una decisión del árbitro, señor De Sosa, quien señaló libre indirecto contra la portería gijonesa. En un principio, el colegiado le mostró la tarjeta amarilla, y como Quini continuó protestando le enseñó la roja.

Es la primera vez, en la historia futbolística de Enrique Castro, que le ocurre este incidente. El delantero centro internacional ha mostrado su pesar por el hecho, aunque considera excesivo el castigo, circunstancia ésta sobre la que coinciden todos los comentaristas y críticos.

SEGUNDA DIVISION

CUATRO EMPATES

Por Manuel Gómez BLANCO

OCTAVA jornada en Segunda División y el Spórting sigue de líder imbatido con 14 goles a favor y tres en contra. Lo que habla claramente de la solidez de sus líneas. Veintidós goles y cinco penaltys son las incidencias que caracterizan esta jornada en la división de plata. En cuanto a la tabla de goleadores Quini sigue de líder con siete goles a pesar de que ayer no marcó, y fue expulsado.

Cuatro empates en esta octava jornada. Dos de ellos esperados y los otros dos sorprendentes dentro de lo que cabe. Los dos empates esperados son los conseguidos por Gijón y Calvo Sotelo en sus viajes a Barcelona y Castellón, respectivamente. Con estos resultados los dos equipos se destacan en la cabeza de la clasificación, posición que posiblemente mantendrán la jornada próxima pues los dos juegan en casa. El San Andrés en cambio y sobre todo el CASTELLON que encaja el tercer negativo ven muy comprometida su situación en la tabla. Los dos empates sorprendentes de la jornada son los logrados por Huelva y Alavés en sus viajes a Pontevedra y Tarrasa. El Huelva que no había puntuado fuera desde el comienzo del campeonato borra así el negativo que tenía en su cuenta, afianzándose en el centro de la tabla. El Pontevedra en cambio entra en la zona peligrosa con dos negativos. En el otro partido el Alavés arrancó un punto de Tarrasa que supone el primer negativo para el equipo catalán. Parece que la sanción económica impuesta por la directiva del club vitoriano a sus jugadores ha surtido efecto y el equipo vuelve a recobrar la tónica de los primeros partidos de la Liga.

Del resto de los partidos hay que destacar la goleada inesperada que sufrió el Tenerife en Valencia frente al modesto Levante, goleada excesiva para un equipo que la jornada pasada ocupaba la segunda plaza de la clasificación. Este resultado viene a demostrar que no hay rival pequeño en esta categoría y que un descuido no se lo pueden permitir ni los equipos mejor clasificados. Las consecuencias están a la vista.

El Getafe otro de los modestos, venció en casa al Barcelona Atlético con lo que se coloca en el sexto puesto de la tabla, muy cerca ya de los puestos de cabeza, gracias a su regularidad, en lo que va de Liga. El Barcelona Atlético en cambio se hundió en el fondo de la clasificación del que no parece fácil que salga en principio, a no ser que su equipo nodriza, le pase algún refuerzo.

El Córdoba también venció en casa al Valladolid y se coloca tercero en la tabla. Los cordobeses a la chita callando han ido sumando puntos hasta alzarse al puesto que ahora ocupan y de seguir así serán un serio candidato al ascenso que se les ha escapado las últimas temporadas.

Los otros tres partidos que faltan por comentar terminaron también con triunfos caseros tal y como se esperaba. El Rayo perdió en Cádiz, el Granada en Oviedo y el Jaén en Coruña en un durísimo partido que terminó con varias expulsiones. Parece que los jienenses que hasta ahora eran uno de los equipos más correctos han decidido cambiar de línea. De momento no parece que les haya dado resultados positivos pues aunque el partido estuvo igualado los puntos se quedaron en casa, bajando los andaluces varios puestos en consecuencia.

La jornada en resumen ha servido para que se produzcan algunos relevos en la zona alta. En la cola todo sigue más o menos igual con el Granada de colista y sin que parezca que vaya a salir pronto del hoyo. Por lo demás la lucha sigue y las espaldas seguirán en alto hasta la próxima jornada.

VEHICULOS DE OCASION... COMERCIAL GILGRA, S. L. ESTOS SON NUESTROS COCHES DE LA SEMANA: CITROEN G. S.—Con garantía de fábrica. CITROEN Azan 6.—Moderno. CITROEN Dyane 6.—Inmejorable estado. CITROEN C8.—(Varios). RENAULT R-12.—Super Semi-nuevo. RENAULT R-12.—Ranchera. RENAULT R-5.—(Varios). Sen-sacionales. COMERCIAL GILGRA, S. L. TODOS NUESTROS VEHICULOS ESTAN TOTALMENTE GARANTIZADOS. RDA. MIJARES, 84 · CASTELLON

inconfundible ZX AGENTE EXCLUSIVO LUIS PRADES, S. A. Ronda Magdalena, 17 - Tel. 21 55 11 SERVICIOS CASTELLON Ctra. Valencia-Barcelona, s/n. Torre Michelin - Tel. 21 08 67 BURRIANA Ctra. del Puerto, s/n. Edificio Michelin - Tel. 51 16 61 ONDA Ctra. Viver a Burriana, s-n.—Tel. 60 10 34 1925 - 1975

50 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático. MICHELIN

Importante Empresa SOLICITA SECRETARIA DIRECCION SE REQUIERE: Buena presencia. Don de gentes. Preferible con experiencia. Imprescindible buena mecanografía SE OFRECE: Sueldo a convenir, según aptitudes. Interesadas dirijanse por escrito a Ref. 253 de Publicidad MEEBA adjuntando «curriculum vitae», Enmedio, 35 · Castellón. (N.º CS-3.315).

Satra SOCIEDAD ANONIMA DE TRACCION CONCESIONARIO OFICIAL DE Motor Ibérica sa EBERO PERKINS JEEP Avda. Valencia, s/n. Telef. 21 08 66 · 128 · Castellón

Resultados y clasificaciones. Table with columns for teams and statistics (G, E, P, F, C, P). Includes teams like Gijón, Córdoba, Tenerife, Rayo V., Getafe, Jaén, Coruña, Cádiz, Levante, Huelva, Oviedo, Tarrasa, Valladolid, S. Andrés, Pontevedra, Alavés, Barcelona AT., Castellón, Granada.

INSTALACIONES COMPLETAS PARA BARES-HOTELES-RESTAURANTES EMILIO MARTORELL CAFETERAS FAEMA COCINAS FAGOR INDUSTRIAL AIRE ACONDICIONADO R.I.G.A. San Luis, 35. Teléf. 22 78 00 Conde Pefagua, 32. Taller. 22 17 28 CASTELLON

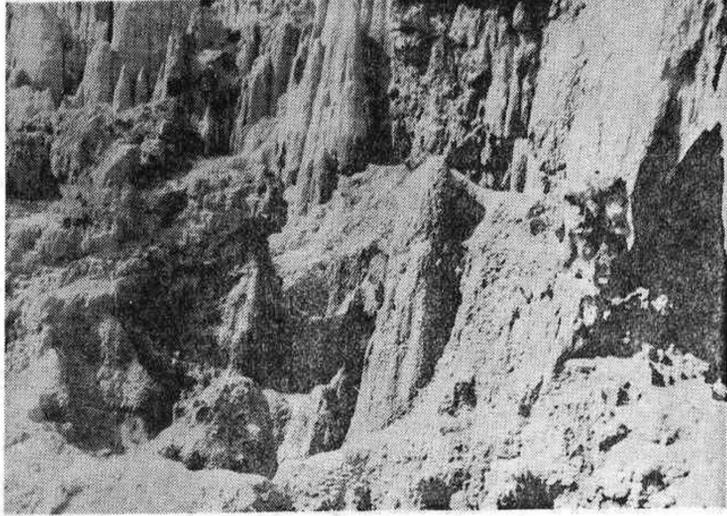


UN LUGAR PARA LA CIENCIA

- ¿Qué nos depara el tiempo atmosférico?
Es indudable que la Tierra se enfría, las pruebas son concluyentes.
La única solución: que el hombre siga adaptándose y confíe en su suerte.

Por Octavio DIAZ-PINES

No hay más remedio que confiar en lo que vienen afirmando los climatólogos: desde hace treinta años la Tierra se enfría. Bryson y Ross escriben: «El clima ha ido cambiando de tal forma que se puede pronosticar la provocación de graves daños en el futuro inmediato de los suministros mundiales de alimentos».

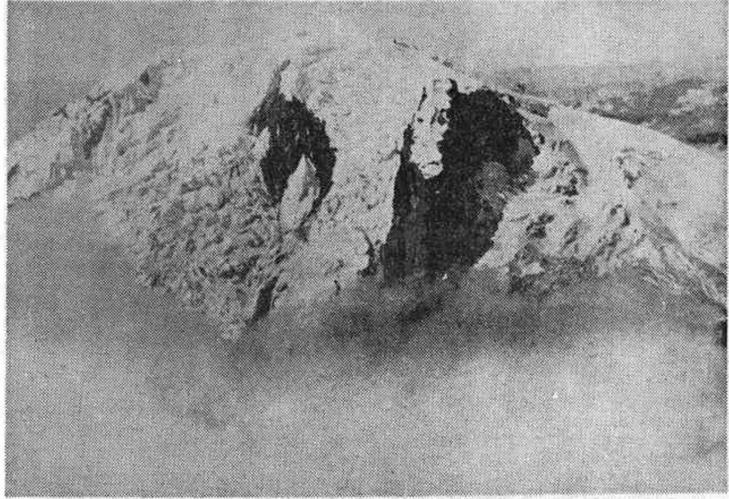


ria de cambios climáticos, Hubert H. Lamb —ya citado— es del parecer que «las más recientes...

bre contra la Naturaleza, muy desigual, terriblemente desigual en todos los terrenos. Lo más...

que podemos hacer es «aprovecharnos, a ser posible, de las enseñanzas y de los cambios, asegurarnos lo mejor posible en nuestra suerte o dejarnos «emerger por las olas de los acontecimientos».

El hombre sigue aprendiendo para conocer mejor el mundo que lo condiciona y alberga, que lo soporta y tolera, no para «editar condiciones o dominar a su antojo».



brota desde finales del pasado siglo, murieron de frío en 1972.

Para el especialista H. H. Lamb, en su obra «Clima: presente, pasado y futuro», lo cierto es que el mundo se está haciendo gradualmente más frío —quizá más soleado y más seco, pero más frío—.

Por lo visto no hay que hacer caso «de los inviernos suaves», algo frecuente, sobre todo por nuestras latitudes. Lo que indica la aproximación de una era glacial no son los inviernos fríos, sino los veranos fríos.

¿CUAL PUEDE SER LA EXPLICACION? El científico inglés, que goza de autoridad mundial en mate...

tes tendencias climáticas nos han obligado a reconocer que los cambios y fluctuaciones del clima se viene produciendo desde siempre y constantemente, incluso en nuestra propia época, y que estos cambios se deben a la vez a causas naturales y a nuestra propia intervención.

Un cambio de clima, una bajada o descenso de las temperaturas, como nos recuerda Rattray Taylor en EL ULTIMO SOS. (En el umbral de un futuro amenazador que se empezó a registrar la temperatura. Habida cuenta de este hecho y los mil nuevos tipos de contaminación provocada por la acción del hombre, no es fácil determinar como va a evolucionar el clima.

«Uno de los problemas más importantes de nuestra civilización es saber hasta cuándo continuará la actual tendencia hacia el enfriamiento, dice el doctor Murray Mitchel, añadiendo: «Si continúa durante otros veinte años, un rompedor como el Manhattan ni siquiera podría abrirse camino por el paso del Noroeste».

Las técnicas empleadas para hacer llover, por ejemplo, o los descubrimientos que se han realizado en materia de variaciones climáticas, son sólo «una manera de querer personalizar lo que está fuera de cada sentimiento. «Básicamente, las temperaturas mundiales están fuera de nuestro control, como ocurre, por ejemplo, con las sacudidas de la Tierra, los seísmos, cataclismos y amalos modos de comportamiento de nuestro Planeta».

LA GARANTIA DE SER CONSERVADORES

DURANTE cuarenta años un conjunto de principios han tenido indiscutida vigencia, y una serie de instituciones han venido funcionando regularmente. Aunque su contenido, ideología y actividad sean criticables —porque todo lo humano lo es— hay algo que siempre habrá que mencionar a su favor: la continuidad durante plazos tan dilatados. Ante la historia, la inmemorialidad santifica todas las magistraturas; y ante el derecho, por simple transcurso de tiempo, las costumbres devienen leyes y prescriben irrevocablemente los intereses olvidados.

Ahora, al empezar a montar el andamiaje para edificaciones futuras (de las que hay quince o veinte proyectos, que es como decir que no hay ninguno), conviene deponer toda utopía y no pretender para España un futuro totalmente desconectado del pasado. Es laudable el afán renovador que los grupos y partidos presentan; pero renovar no es innovar. El prurito constituyente de que adolecen nuestros demagogos los arrastrará una y otra vez a mantener todas las posturas forzadas que sean necesarias para no aparecer como los herederos del régimen caído.

Pueden y deben criticarse muchos aspectos de la política de los años pasados; pero no hay que pensar que basta con cambiar de signo los valores hasta ahora imperantes para encontrar ya fraguado un orden jurídico y político de óptima calidad. En nuestros antiguos fueron municipales y en las constituciones decimonónicas pueden espigarse estupendas garantías, derechos y libertades. Se legisló reiteradamente con propósitos innovadores y agotados. Triunfante una subversión, impone normas con pretensiones de inmutabilidad. Nuestra historia, tan nutrida en revoluciones, registra numerosos textos que quisieron ser inalterables e indiscutiblemente perdurables y que, desplazados del mundo jurídico por el capricho de los autócratas y depósitos, apenas sirvieron de entretenimiento a unas exiguas minorías estudiantiles.

El proceso que está en marcha, de democratizar la vida pública, merece y requiere la adhesión de todos los españoles; pero para crear un Estado de derecho pudiera no ser necesario constituir un previo vacío. Las principales leyes que hoy rigen en España se remontan al siglo pasado. Con ellas y por ellas tuvimos Monarquía, República y Movimiento, y con sus salias disposiciones (algo parcheadas) deben seguir transcurriendo nuestras actividades cotidianas enfocadas hacia el progreso.

La democracia que todos ansiamos no es el sumo bien común sino un ingrediente —uno entre tantos— para que el bien y la felicidad puedan llegar a ser posibles. Ni este gobierno, ni ningún gobierno de ayer ni de mañana, poseen fórmulas mágicas para convertirnos a todos milagrosamente en ángeles e impedir el mal y la mentira.

Ramón M.ª ALLER

Liberación al desnudo

LA cultura del desnudo parece uno de los grandes descubrimientos realizados por la nueva España Democrática y europea. Según algunas voces autorizadas, se trata de la gran conquista, de un provechoso fenómeno de carácter «irreversible», que, al parecer, va a devolverle al hombre hispánico la imagen auténtica de sí mismo.

La realidad es, que el culto al desnudo promocionado ahora con evidentes propósitos de explotación económica, es una manipulación sólo para engañar incautos, y hacerles olvidar problemas bastante más serios que unas cuantas señoras, y algunos señores, mostrando importantes sectores de sus anatomías. El nudismo es tan antiguo, que según todos los sinólogos, ya fue practicado por Adán y Eva, cuando todavía no se habían descubierto las playas de moda. Así que la novedad del hombre en cueros lleva a la espalda unos cuantos siglos.

Otra cosa bastante discutible, es que la práctica del desnudo «libere al hombre de falsos complejos y represiones ambientales». La liberación, en todas sus acepciones, debe ser algo más serio que el simple hecho de quitar o poner ropa. Uno está prisionero de sus propios impulsos, pasiones, miedos y angustias, que sólo en muy escasa medida dependen de la ropa que llevamos puesta. Mucho más cierto parece el hecho de que la humanidad camina a bandazos, derecha izquierda, en movimiento pendular que altera las costumbres y rompe la

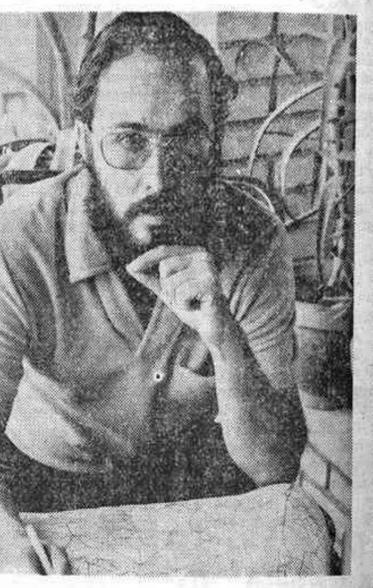
monotonía rutinaria. A una época puritana y rigorista, suele suceder otra de relajación y aire «liberal», en las relaciones sociales. Ninguna de estas corrientes puede ser calificada de «irreversible» o «definitiva», puesto que los hombres —y más las mujeres— se cansan de todo, y buscan siempre en el juego del cambio alientes que introduzcan variedad dentro de sus vidas.

El desenfreno desnudista de ahora, es como una reacción de adolescentes que descubren, por vez primera, el nacimiento de su dimensión sexual. Durante muchos años la presión, controles sociales y políticos, crearon hábitos restrictivos. Por lo menos a nivel exterior, ya que, individualmente, los españoles han procedido siempre con unas actitudes muy particulares. El error estriba en la pretensión de elevar a categoría de hallazgo definitivo lo que sólo es un cambio eventual hasta el momento en que otras formas de vestir substituyan las tendencias exhibicionistas del cuerpo humano. Mientras dure el período actual, la industria consumista explotará en todas sus posibilidades el tema, del desnudo, que se presenta como una mística redentora que hará «feliz», según dicen, a una pobre humanidad «oprimida», por los «tabús» sexuales. Pasado el aramplón, las aguas volverán a su cauce y muchos psicólogos y «expertos» descubrirán otro misterio capaz de entretener a los hombres y producir pingües beneficios económicos, de paso.

Manuel Toharia, ante el fantasma de la contaminación

“NOS ENVENENAMOS” “Habría que terminar con las calefacciones y los automóviles”

HASTA que la contaminación nos separe. Con estas palabras de maridaje, y sin afán de frivolidad el tema, podría muy bien definirse la loca carrera emprendida por una sociedad desarrollada en su espectacular marcha de triunfo y destrucción. Como resultado, grandes extensiones de bosques son eliminadas indiscriminadamente para construir ciudades de asfalto, polvo y humo donde luego se hace imposible la vida. Los ríos son convertidos en cloacas industriales y los peces revientan de azufre en las orillas. Por otro lado, la agricultura química va destruyendo la riqueza orgánica del suelo, al mismo tiempo que los productos alimenticios —gracias a los elementos químicos incorporados— van minando la riqueza genética del hombre y empobreciéndola. Tal vez, sea éste el precio del teórico bienestar material del que disfrutamos. Parece, en suma, como si para crear fuera preciso destruir primero.



—El hombre —afirma Manuel Toharia— siempre ha deteriorado su medio ambiente. Sin embargo, fue a raíz de la Revolución Industrial del siglo XIX y debido a la obtención de energía, cuando este deterioro alcanzó niveles realmente considerables. En la actualidad, puede afirmarse que todos los procesos industriales en los que se basa la civilización humana son contaminantes. ¿Principales factores? Hay muchos. En una ciudad son todos aquellos que se derivan de su propia existencia: bloques graníticos, coches, calefacciones, etc. Como consecuencia, el aire sufre los efectos de la polución, las aguas reciben multitud de vertidos, las basuras destruyen el suelo... Todo ello contribuye, que duda cabe, a la degradación ambiental.

—Manuel Toharia es un veterano en la denuncia de la contaminación y de sus efectos. Desde la televisión, desde una sección en el diario madrileño «El Financiero» viene fustigando el «pecado» de nuestro tiempo.

CONSECUENCIAS Esto en cuanto a efectos inmediatos y perceptibles, pero a la larga, ¿cuáles pueden ser las consecuencias? —Muy graves. Máxima si tenemos en cuenta que cada vez hay menos oxígeno en la atmósfera y que vamos camino de no poder respirar. Igual ocurre con el mar, donde la mayor parte de los biotopos marinos se están muriendo a causa de una contaminación brutal. En definitiva, existe una serie de problemas a largo plazo que son tan graves o más que los de corto plazo. Es decir, que puede llegar un momento en que la propia degradación ambiental quiebre sin remedio el funcionamiento de la biosfera y se haga imposible la vida en el planeta... —Es un concepto futurista, pero posible. Yo estoy convencido de que si seguimos sin controlar las emisiones contaminantes y continúa en aumento la población, alguno de los ecosistemas podría deteriorarse de

una forma irreversible. De hecho no sé si vamos camino de una catástrofe inmediata, pero lo que sí es cierto es que la biosfera se está ya resintiendo considerablemente.

Los ambientalistas propugnan el crecimiento cero de la población. ¿En qué medida influye el aumento de población en la degradación ecológica?

—Evidentemente, a mayor número de población corresponde mayor nivel de contaminación. De ahí a hablar de futuros desastres —defendidos por algunos sectores —como que los hombres nos quedaremos sin comer en el año 2000, me parece que existe mucha diferencia. No obstante, hay un factor que induce a ser pasimista y es el tremendo egoísmo de la especie humana. Si el hombre no ha sido capaz de solucionar problemas como el hambre, la guerra, etc. quizá tampoco pueda enfrentarse a la degradación del medio ambiente.

Afirma Toharia que la contaminación en nuestras ciudades alcanza un nivel máximo en otoño e invierno y un mínimo en primavera y verano. Ello es debido, principalmente, a que durante los meses fríos las calefacciones permanecen en constante funcionamiento y se registra además un incremento de tráfico rodado. Le pregunto por las provincias españolas más afectadas y comienza aclarándome que prefiere hablar de zonas.

—En general, las grandes ciudades tienen todas un urbanismo muy deficiente que dificulta la dispersión de los contaminantes. Por tanto, citaría en primer lugar a Madrid y Barcelona. Aclarando que en Madrid hay una contaminación de carácter urbano y en Barcelona es mixta; es decir, urbana e industrial. Valencia, Sevilla y Bilbao —incluida en esta última toda la ría del Nervión— presentan también grandes problemas de este tipo. Avilés, igualmente, alcanza un índice muy considerable. En definitiva, podrían mencionarse aquellas zonas donde existan polos de industrializa-

SOLUCIONES

¿Se está tomando algún tipo de medidas para acabar o, al menos, detener la contaminación?

—Me consta que se está estudiando el tema con interés, pero lo que hace falta es actuar con rapidez y eficacia. Sin desconocer que muchas veces la puesta en práctica de estas medidas ofrece grandes dificultades. Por ejemplo ¿quién se atreve a decirle a los habitantes de una determinada capital, que ha alcanzado una cota de contaminación muy elevada, que es necesario suprimir el uso de vehículos particulares y de calefacciones hasta que la situación lo aconseje? Me temo que ningún Ayuntamiento lo haría. Y muchas veces no queda más remedio que adoptar esta postura por drástica e impopular que sea.

—Y, ¿no existen otras soluciones más cómodas, Toharia? —Podría fomentarse el uso de los transportes públicos, obligando al propio tiempo a que todas las calefacciones fueran eléctricas. En este segundo caso contando con que el país tuviera la suficiente producción eléctrica para abastecerlos y que la gente dispusiera de los medios económicos necesarios. —Vamos, que estamos condenados a la contaminación...

—Lo que ocurre es que hasta ahora la contaminación nunca se ha considerado en el capítulo de gastos de la sociedad en general. Así pues, de cara a un futuro próximo habrá que tenerla en cuenta salvo que la gente quiera seguir enfermándose de los bronquios o muriéndose en los hospitales. —El problema es grave y las soluciones pueden tardar e incluso perderse en el trámite administrativo. Entretanto, bueno sería plantearse una pregunta para la meditación ¿queremos colaborar? Pues empecemos desde ahora mismo. (PYRESA) MIGUEL ANGEL GARCIA-JUEZ Fotos Carrero